

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 103 (1985)
Heft: 142

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halb- Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 142 – 2409

Bern, Samstag, 22. Juni 1985
Berne, samedi, 22 juin 1985

103. Jahrgang
103e année

No 142 – 22. 6. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 338372–338392

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Bauausschreibung – Soumission de travaux de construction – Concorso per lavori di costruzione.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkursöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(2419)

Gemeinschuldnerin: Nova-Park AG, Stockerstrasse 38, 8002 Zürich.
Eigentümerin der folgenden Grundstücke:
In Zürich 4 und 3 (Quartiere Aussersihl und Wiedikon):
– Kat.-Nr. 6203, Hotelgebäude usw., hinter Badenerstrasse 420 und 424.
– Grundbuchblatt 1982, Baurecht für Parkgarage, Badenerstrasse 414, 1. und 2. Untergeschoss.
– Kat.-Nr. 5146, Wohnhaus mit Laden, Badenerstrasse 370.
– Grundbuchblatt 2382, 1/276 Miteigentum am Baurecht für Parkgarage im 4. Untergeschoss, Badenerstrasse 414.
– Grundbuchblatt 2479, Stockwerkeigentum, 45/1000 Miteigentum an Bienenstrasse 5, mit Sonderrecht an 3/4-Zimmerwohnung.
– Kat.-Nr. 1855, Wohnhaus usw., Hardplatz 19.
– Kat.-Nr. 1134, Wohnhaus, Bertastrasse 33.

Diese Grundstücke dienen dem Betrieb des Hotels Nova Park in Zürich und seiner Nebenbetriebe sowie als Personalhäuser.

In der Gemeinde Muralto, Kanton Tessin:

– 1/16 Miteigentum an Grundbuchblatt 531, Stockwerkeigentum, 128/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 708, Via del Sole, mit Sonderrecht an Autogarage.
– Grundbuchblatt 533, Stockwerkeigentum, 3/1000 Miteigentum an Parzelle Nr. 708, Via del Sole, mit Sonderrecht an Abstellraum.

Datum der Konkurseröffnung: 17. April 1985.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Dennoch findet eine erste Gläubigerversammlung statt: Donnerstag, 27. Juni 1985, 15 Uhr, Schützenhaus Albisgüetli, Uertenstube, Uetlibergstrasse 341, 8045 Zürich.

Es wird auf Art. 231 Abs. 2 SchKG hingewiesen, wonach jeder Gläubiger die Durchführung des ordentlichen Verfahrens begehren kann, sofern er sich zur Übernahme der ungedeckten Mehrkosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 15 000.– leistet.

Eingabefrist: bis 25. Juni 1985.

Das von der Nova-Park Hotel Management AG betriebene Hotel Nova Park in Zürich samt seiner Nebenbetriebe ist vom Konkurs nicht betroffen.

8002 Zürich, den 31. Mai 1985

Konkursamt Enge-Zürich

Kt. Zürich

(2663)

Gemeinschuldner: Schiesser Bruno, geb. 4. August 1943, von Linthal GL, wohnhaft hinter Zünen 11, Zollikon, nun Zollikerstrasse 19, 8008 Zürich, Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Zimmeri, Bauschreineri Bruno Schiesser» hinter Zünen 11, 8702 Zollikon.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Juni 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 12. Juli 1985.

Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern (um weitere Mietzinse, Unkosten oder Wertverminderung zu verhindern) sämtliche freien Aktiven gesamthaft oder einzeln durch Freihandverkauf, öffentliche Versteigerung oder mittels Liquidator (zu dessen üblichen Honorar) sofort nach Ablauf der Eingabefrist zu verwerten. Sollte die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 12. Juli 1985 beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich dagegen Einsprache erheben, gilt dieser Antrag als beschlossen. Jeder Gläubiger ist eingeladen, der Konkursverwaltung innert dieser Frist schriftliche Kaufsofferten einzureichen.

Grossistenerklärungen Nr. 931.218 werden widerrufen.

8034 Zürich, den 17. Juni 1985

Konkursamt Riesbach-Zürich:
M. Kägi, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(2711)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: Richard Scheuermeier AG, mit Sitz in Zürich, Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 1985.

Die Anzeige über die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8050 Zürich, den 19. Juni 1985

Konkursamt Oerlikon-Zürich
Schaffhauserstrasse 331, Postfach 8833
Telefon 01 311 31 20

Kt. Zürich

(2709)

Gemeinschuldnerin: Adal Cycles SA, mit Sitz in 8483 Kollbrunn, Tössstrasse 52.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Februar 1985.

Erste Gläubigerversammlung: 1. Juli 1985, 14 Uhr, Hotel «Bären», Turbenthal.

Eingabefrist: bis 22. Juli 1985.

Die Grossistenerklärung Nr. 894 638 wird hiermit widerrufen.

8488 Turbenthal, den 19. Juni 1985

Konkursamt Turbenthal

Kt. Zürich

(2710)

Gemeinschuldnerin: Autohaus Wetzikon AG, mit Sitz in 8623 Wetzikon, Bahnhofstrasse 268.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Juni 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 15. Juli 1985.

Das Konkursamt beabsichtigt, die Einrichtung und das Warenlager im Autozubehörladen an der Bahnhofstrasse 268 in Kempten-Wetzikon sofort nach Ablauf der Eingabefrist en bloc freihändig zu verkaufen. Kaufsofferten (schriftliche) von Gläubigern oder Dritten nimmt das Konkursamt bis zum Ablauf der Eingabefrist gerne entgegen. Wegen Besichtigung und Unterlagen mögen sich Interessenten beim Konkursamt melden (Telefon 01 930 00 35).

Die von der Gemeinschuldnerin ausgestellten Grossistenerklärungen Nr. 874 744 werden widerrufen.

8622 Wetzikon, den 19. Juni 1985

Konkursamt Wetzikon
Bahnhofstrasse 184, 8622 Wetzikon
Meier, Notar

Kt. Zürich

(2680)

Gemeinschuldnerin: Digidat AG (Elektronische Datenverarbeitung), mit Sitz in Winterthur, Wülflingerstrasse 28a.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Mai 1985.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 28. Juni 1985, 14 Uhr, im Restaurant Casino, 1. Stock, Stadthausstrasse 119, 8400 Winterthur.

Eingabefrist: bis 22. Juli 1985.

8400 Winterthur, den 22. Juni 1985

Konkursamt Wülflingen-Winterthur:
R. Leutwyler, Notar

Kt. Bern (2665) Gemeinschuldner: Lösch Emil Galiläus, geb. 18. Februar 1924, Kräyigenweg 87, 3074 Muri. Datum der Eröffnung: 30. Oktober 1984. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 12. Juli 1985. 3000 Bern, den 14. Juni 1985	Kt. Aargau (2682) Gemeinschuldner: Bello Antonio Pietro, geb. 1945, Maler, italienischer Staatsangehöriger, in Villmergen, Hof 34. Datum der Konkurseröffnung: 25. April 1985 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 12. Juli 1985. 5400 Baden, den 22. Juni 1985	Kt. Wallis (2666) Vorläufige Konkursanzeige Über das Vermögen der Firma Imboden Hans AG, Bauunternehmung, Rosswaldstrasse 2A, 3900 Brig, ist mit Verfügung des Instruktionsgerichtes I des Bezirkes Brig vom 14. Juni 1985 der Konkurs eröffnet worden. Die Anzeige betreffend die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 3904 Naters, den 17. Juni 1985
Kt. Luzern (2713) Vorläufige Konkursanzeige Über die Carrosserie Fuchs & Bühlmann AG, Schrottmättli 11, Littau, ist am 11. Juni 1985 zufolge Insolvenzerklärung der Konkurs eröffnet worden. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6000 Luzern, den 19. Juni 1985	Kt. Aargau (2714) Gemeinschuldner: Zimmermann Kurt, geb. 1956, Hochbauzeichner, von Vechigen BE, in Kleindöttingen, Dorfstrasse 192, Inhaber der Einzelfirma Eck-Bau Kurt Zimmermann, Baden. Datum der Konkurseröffnung: 28. Mai 1985 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 12. Juli 1985 (Wert 28. Mai 1985). 5200 Brugg, den 19. Juni 1985	Konkursamt Bern Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden Konkursamt des Bezirkes Brig Der Vorseher: Zenklusen Stephan
Kt. Luzern (2712) Gemeinschuldner: Birrer Beat, geb. 15. Februar 1963, von Buchrain, Autolackierer, Sagenmattstrasse 22, Luzern. Konkurseröffnung: 13. Juni 1985 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 12. Juli 1985. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6000 Luzern, den 19. Juni 1985	Kt. Aargau (2667) Gemeinschuldner: Zanini Romeo, 1934, von Weggis und Greppen LU, Elektronentechnik, in 5728 Gontenschwil, Hettligen 216. Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1985 (Insolvenzerklärung). Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 12. Juli 1985. 5036 Obereinfelden, den 15. Juni 1985	Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230) Suspension de la liquidation (LP 230) Sospensione della procedura (LEF 230) Kt. Zürich (2671) Über die Kittag Kunststoffverarbeitungen AG, mit Sitz in Zürich, Elisabethenstrasse 14, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. April 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 13. Juni 1985 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. Juli 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8026 Zürich, den 17. Juni 1985
Kt. Zug (2684) Vorläufige Konkursanzeige Über die Candu Produkte AG, Baarerstrasse 10, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 30. April 1985 der Konkurs eröffnet worden. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6300 Zug, den 18. Juni 1985	Kt. Aargau (2668) Gemeinschuldnerin: Müller Dagmar Frieda, geb. 1937, Disponentin, von Dietgen BL, ehemalige Wirtin im Restaurant Brauerei, Mitteldorfstrasse, Buchs SG, nun wohnhaft in Zürich. Die Konkursiun ist Eigentümerin der Liegenschaft (Einfamilienhaus): Grundbuch Eichberg SG, Grundbuch-Plan 8, Grundstück Nr. 791, 8.23 a Wiese; Gebäudefläche, Hofraum; Härdli Wohnhaus Nr. 632. Datum der Konkurseröffnung: 1. Mai 1985. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 12. Juli 1985. 5036 Obereinfelden, den 22. Juni 1985	Konkursamt Zürichach, 5200 Brugg Konkursamt des Bezirks Kulm Gemeindehaus-Postgebäude, 5036 Obereinfelden Kt. Zürich (2688) Über die Monad Handels AG, Schaffhauserstrasse 359, 8050 Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. April 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 20. Juni 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. Juli 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8050 Zürich, den 20. Juni 1985
Kt. Zug (2664) Vorläufige Konkursanzeige Über die Gerstetter + Peter AG, Sinnerstrasse 5, 6330 Cham, wurde am 11. Juni 1985 (Entscheid der Justizkommission) der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 6300 Zug, den 18. Juni 1985	Kt. Aargau (2668) Gemeinschuldnerin: Müller Dagmar Frieda, geb. 1937, Disponentin, von Dietgen BL, ehemalige Wirtin im Restaurant Brauerei, Mitteldorfstrasse, Buchs SG, nun wohnhaft in Zürich. Die Konkursiun ist Eigentümerin der Liegenschaft (Einfamilienhaus): Grundbuch Eichberg SG, Grundbuch-Plan 8, Grundstück Nr. 791, 8.23 a Wiese; Gebäudefläche, Hofraum; Härdli Wohnhaus Nr. 632. Datum der Konkurseröffnung: 1. Mai 1985. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 12. Juli 1985. 5036 Obereinfelden, den 22. Juni 1985	Konkursamt Aarau, 5036 Obereinfelden Kt. Zürich (2687) Über die Robomac AG, mit Sitz in Zürich, Signaustasse 14 (Vertrieb von Anlagen und Maschinen und Beratung), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Mai 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 13. Mai 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Juli 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8034 Zürich, den 17. Juni 1985
Kt. Basel-Stadt (2686) Gemeinschuldner: Quennoz-Hungerbühler Alfred, geb. 27. März 1933, von Conthey VS, Inhaber der Einzelfirma «A. Quennoza», Restaurant, Breisacherstrasse 73, Basel. Der Gemeinschuldner ist Eigentümer folgenden Grundstücks: Grundbuch Basel Sektion VII, Parzelle 1870, haltend 2 a 17 m ² , Wohnhaus mit Restaurant an der Breisacherstrasse 73, Basel. Datum der Konkurseröffnung: 17. Mai 1985. Ordentliches Konkursverfahren. Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 17. Juli 1985, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre). Eingabefrist: bis 22. Juli 1985. Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 17. Juli 1985, mittags 11 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Fährnis ermächtigen. 4001 Basel, den 22. Juni 1985	Ct. Ticino (2679) Prima pubblicazione Fallita: Roncolago S.A., Lugano. Data dell'apertura del fallimento: 14 maggio 1985 decreto della pretura di Lugano-Distretto, Lugano. Termine per le insinuazioni dei crediti e oneri fondiari: 22 luglio 1985. Termine per le notifiche delle servitù: 12 luglio 1985. Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Magadino: Particella n. Descrizione Ubicazione Superficie 291 Prato campo Lofredo 7281 m ² Prima adunanza dei creditori: giovedì 27 giugno 1985, dalle ore 11, presso sala incanti ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo giustizia, Lugano. 6900 Lugano, il 17 giugno 1985	Konkursamt Oerlikon-Zürich: P. Voser, Notar-Stellvertreter Kt. Zürich (2687) Über die Robomac AG, mit Sitz in Zürich, Signaustasse 14 (Vertrieb von Anlagen und Maschinen und Beratung), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. Mai 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 13. Mai 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Juli 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8034 Zürich, den 17. Juni 1985
Kt. St. Gallen (2683) Gemeinschuldner: Kunz Paul jun., von Bachs ZH und Zürich, geb. 8. November 1944, Koch/Wirt, wohnhaft Rossbüchel, 9036 Grub SG. Konkurseröffnung: 28. Mai 1985. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 11. Juni 1985. Eingabefrist für Forderungen (Wert 28. Mai 1985): bis 12. Juli 1985. 9004 St. Gallen, den 14. Juni 1985	Ct. Ticino (2685) Fallita: Cilacom SA., via Soldini 21, 6830 Chiasso. Data del decreto di fallimento: 10 giugno 1985 della pretura di Mendrisio-sud. Data della prima adunanza dei creditori: giovedì 27 giugno 1985, alle ore 15, presso l'ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio, via Polini 29. Termine per la notifica dei crediti: 22 luglio 1985. Avvertenza: qualora la prima adunanza dei creditori non potesse essere costituita e se la maggioranza dei creditori noti non dichiara, all'ufficio sottoscritto, la sua opposizione scritta entro il 27 giugno 1985, alle ore 11, l'ufficio si ritiene autorizzato a realizzare immediatamente l'inventario, sia a pubblico incanto che a trattative private. Le dichiarazioni di grossista emesse dalla società fallita sotto il n. 697 000 sono revocate con la presente pubblicazione. 6850 Mendrisio, il 18 giugno 1985	Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario I Per l'ufficio: F. Poncioni, uff. Kt. Zürich (2672) Über die K. Zürcher AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Pfäffikon ZH, Adresse: Obermattstrasse 72, 8330 Pfäffikon ZH, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 28. Mai 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 5. Juni 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 3. Juli 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8330 Pfäffikon, den 14. Juni 1985
Kt. St. Gallen (2683) Gemeinschuldner: Kunz Paul jun., von Bachs ZH und Zürich, geb. 8. November 1944, Koch/Wirt, wohnhaft Rossbüchel, 9036 Grub SG. Konkurseröffnung: 28. Mai 1985. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 11. Juni 1985. Eingabefrist für Forderungen (Wert 28. Mai 1985): bis 12. Juli 1985. 9004 St. Gallen, den 14. Juni 1985	Ct. Ticino (2685) Fallita: Cilacom SA., via Soldini 21, 6830 Chiasso. Data del decreto di fallimento: 10 giugno 1985 della pretura di Mendrisio-sud. Data della prima adunanza dei creditori: giovedì 27 giugno 1985, alle ore 15, presso l'ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio, via Polini 29. Termine per la notifica dei crediti: 22 luglio 1985. Avvertenza: qualora la prima adunanza dei creditori non potesse essere costituita e se la maggioranza dei creditori noti non dichiara, all'ufficio sottoscritto, la sua opposizione scritta entro il 27 giugno 1985, alle ore 11, l'ufficio si ritiene autorizzato a realizzare immediatamente l'inventario, sia a pubblico incanto che a trattative private. Le dichiarazioni di grossista emesse dalla società fallita sotto il n. 697 000 sono revocate con la presente pubblicazione. 6850 Mendrisio, il 18 giugno 1985	Konkursamt Pfäffikon ZH Kt. Zürich (2717) Über die Firma Emo AG, Schulstrasse 60, 8952 Schlieren, Gross- und Detailhandel mit Waren aller Art, Lebensmittel en-gros, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Juni 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 18. Juni 1985 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 2. Juli 1985 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8952 Schlieren, den 19. Juni 1985
Kt. St. Gallen (2681) Gemeinschuldnerin: Hotel Kurhaus & Mineralbad Rietbach AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Krummenau SG, 9651 Ennetbüchl. Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 1985. (Wiederaufnahme des am 18. Mai 1984 eröffneten und am 6. August 1984 mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahrens.) Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 12. Juli 1985. 8722 Kaltbrunn, den 22. Juni 1985	Ct. Ticino (2708) Fallita: Organizzazione Rebido S.A., Novazzano. Data del decreto di apertura del fallimento: 2 maggio 1985 della pretura di Mendrisio-nord. Data del decreto di procedura sommaria: 17 giugno 1985 della pretura di Mendrisio-nord. Termine per la notifica dei crediti: 12 luglio 1985. 6850 Mendrisio, il 19 giugno 1985	Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut Kt. St. Gallen (2681) Gemeinschuldnerin: Hotel Kurhaus & Mineralbad Rietbach AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in der Gemeinde Krummenau SG, 9651 Ennetbüchl. Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 1985. (Wiederaufnahme des am 18. Mai 1984 eröffneten und am 6. August 1984 mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahrens.) Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 12. Juli 1985. 8722 Kaltbrunn, den 22. Juni 1985

Ct. de Vaud La faillite ouverte le 19 avril 1985 contre Oudart Gérard , «Actuel Services», 1954, originaire de La Chaux-de-Fonds, domicilié à Lausanne, rue Martery 28 a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 juillet 1985 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.—, cette faillite sera clôturée.	(2670) Kt. Glarus Kollokationsplan und Inventar In den Konkursverfahren über: Fingermann Trading Corp. Inter-Glové AG. Blumina Holding AG alle c/o Burckhardt-Treuhand & Revisions AG, Zweigniederlassung Glarus, Spielhof 7, 8750 Glarus, liegen die Kollokationspläne und die Inventare den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung sind innerhalb 10 Tagen, von der öffentlichen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, tritt die Rechtskraft ein. 8750 Glarus, den 22. Juni 1985 Konkursamt des Kantons Glarus	(2721) Kt. Aargau (2691) Im summarischen Konkursverfahren des Thoma Georg , geb. 1956, von Amden SG, Forstwart, Rathausgasse 23, 5000 Aarau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 2. Juli 1985 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird. 5036 Oberentfelden, den 22. Juni 1985 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden
1001 Lausanne, le 22 juin 1985 Office des faillites de Lausanne: M. Tavel, préposé Ct. de Vaud (2669) La liquidation par voie de faillite ouverte contre Corda Emanuele , chemin de la Verne 8 B, 1073 Savigny, par ordonnance rendue le 6 mai 1985 par le président du Tribunal du district de Lavaux, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 13 juin 1985 par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 juillet 1985 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 2500.—, la faillite sera clôturée. 1096 Cully, le 17 juin 1985 Office des faillites de Lavaux: A. Rime, préposé	Ct. de Fribourg (2674) Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission de nouvelles créances de première classe Failli: Schuler Georges , paysagiste, rue du Château 130, à Romont. Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Glâne, à Romont: dix jours dès la publication. 1700 Fribourg, le 11 juin 1985 Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey	Kt. Aargau (2690) Im summarischen Konkursverfahren des Wyss Peter , geb. 1952, von Wynigen BE, Vertreter, Rütmatstrasse 12, 5004 Aarau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 2. Juli 1985 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird. 5036 Oberentfelden, den 22. Juni 1985 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden
Kollokationsplan – Etat de collocation (SchKG 249–251) – (LP 249–251) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.	Kt. Graubünden (2694) Im Konkurs über Koller Beat , Pächter vom Hotel Muchetta, 7499 Wiesen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. 7499 Wiesen, den 18. Juni 1985 Konkursamt Bergün: Christ. Bernhard	Kt. Wallis (2693) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Anthamatten-Köhn Gabriele , vormals Restaurant Geiss-Gadi, Bitsch, nunmehr in Stansstad, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Instruktionsgericht Brig anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. 3983 Mörel, den 18. Juni 1985 Konkursamt östlich Raron: Venetz Theo
Kt. Zürich (2719) Kollokationsplan und Inventar Im Konkurs über Mathis Bruno , geb. 1949, von Wolfenschiessen NW, Kaufmann, Gartenstrasse 9, 8102 Oberengstringen, früher Inhaber der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Automobile Bruno Mathis, Wieslergasse 1, 8049 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. Juni 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke, b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung – der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, – der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.	Kt. Aargau (2716) Im summarischen Konkursverfahren des Eberhart Franz , geb. 1930, Verkaufsleiter, von Grafenried BE, in Zurzach, Schwertgasse 5, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern infolge Anmeldung einer weiteren Forderung beim Konkursamt Zurzach in Brugg zur Einsicht neu auf. Klagen auf Anfechtung der neu in den Kollokationsplan aufgenommenen Forderung sind bis längstens 2. Juli 1985 beim Bezirksgericht Zurzach anhängig zu machen, ansonst der Plan auch in bezug auf diese Forderung als anerkannt gilt. 5200 Brugg, den 19. Juni 1985 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg	Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268) Clôture de la faillite (LP 268) Kt. Zürich (2723) Das Konkursverfahren über die Sondyna AG in Liquidation , mit Sitz in Illnau-Effretikon, Vogelsangstrasse 23, 8307 Effretikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfaffikon ZH vom 30. Mai 1985 als geschlossen erklärt worden. 8308 Illnau, den 19. Juni 1985 Konkursamt Illnau: Rusterholz, Notarstellvertreter
Kt. Zürich (2720) Kollokationsplan und Inventar Im Nachlasskonkurs Widmer Hermann , geb. 2. November 1932, von Zürich, Bergeller-Strasse 20, 8049 Zürich, gest. 11. November 1982, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 22. Juni 1985 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen. 8049 Zürich, den 20. Juni 1985 Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter	Kt. Aargau (2689) Im summarischen Konkursverfahren des Hunziker Urs , geb. 1949, von Moosleerau AG, Vertreter, Suhlerstrasse 23, 5036 Oberentfelden, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 2. Juli 1985 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird. 5036 Oberentfelden, den 22. Juni 1985 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden	Kt. Zürich (2698) Das Konkursverfahren über die Serviso Bauberatungsdienst AG , mit Sitz in Küsnacht, Kirchstrasse 3, 8700 Küsnacht, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 17. Juni 1985 als geschlossen erklärt worden. 8700 Küsnacht, den 18. Juni 1985 Konkursamt Küsnacht: H. Schmid, Notar
Kt. Bern (2673) Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge Zulassung einer sistierten Forderung Gemeinschuldnerin: Small + Large EDP Consulting Limited AG , Belpstrasse 3A, 3074 Muri. Anfechtungsfrist: 2. Juli 1985. 3000 Bern, den 14. Juni 1985 Konkursamt Bern	Kt. Aargau (2692) Im summarischen Konkursverfahren der Kelep AG , Obere Vorstadt 16, 5000 Aarau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 2. Juli 1985 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird. 5036 Oberentfelden, den 22. Juni 1985 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden	Kt. Basel-Stadt (2699) Gemeinschuldner: 1. A. & C. Meier AG , Henric Petri-Strasse 35, Basel, 2. Joseph Birrer AG , Margarethenstrasse 75 und Reinacherstrasse 131, Basel. Datum der Schlusserklärung: 14. Juni 1985 4001 Basel, den 22. Juni 1985 Konkursamt Basel-Stadt
Kt. Luzern (2722) Neuaufgabe des Kollokationsplanes Im Konkurs über Lütolf Thomas , geb. 21. April 1959, von Buchrain und Triengen, Aussendienst-Mitarbeiter, Gütschhöhe 11, Luzern, liegt der zufolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des ergänzten Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an geltend zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird. 6000 Luzern, den 19. Juni 1985 Konkursamt Luzern-Stadt	Kt. St. Gallen (2697) Gemeinschuldner: Buschor Ivo , 1959, von Albstätten, Betriebsangestellter, Nordstrasse 24a, 9450 Albstätten. Verfügung vom 12. Juni 1985. 9475 Sevelen, den 17. Juni 1985 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger	

Kt. Aargau (2696)
Das Konkursverfahren über die Firma **Dataway AG**, Hauptstrasse 26, 5512 Wohlenschwil, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 12. Juni 1985 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 17. Juni 1985 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2695)
Das Konkursverfahren über die **Drabema AG**, Drahtbearbeitungsmaschinen, Wohlerstrasse 51, 5605 Dotikon, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 4. Juni 1985 als geschlossen erklärt worden.
5400 Baden, den 22. Juni 1985 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (2724)
Das Bezirksgericht Zuzach hat mit Urteil vom 5. Juni 1985 das summarische Konkursverfahren über **Haas Thomas**, geb. 1949, Vertreter, von Laufen BE, in Fisibach, Sanzenberg 202, als geschlossen erklärt.
5200 Brugg, den 19. Juni 1985 Konkursamt Zuzach, 5200 Brugg

Kt. Aargau (2676)
Das Konkursverfahren über **Kaltenrieder Hans Rudolf**, geb. 1943, von Kerzers, wohnhaft in Kölliken, Schönenwerderstrasse 4, ehemaliger Inhaber der Einzelfirma **Cleanega Kaltenrieder** in Möriken, ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Zofingen vom 6. Juni 1985 als geschlossen erklärt worden.
5036 Oberentfelden, den 22. Juni 1985 Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden

Ct. de Neuchâtel (2700)
Failli: **Enggist Eric Armand**, achat et vente de montres en gros, etc., domicilié chemin de Bugnon 3, à Cortailod.
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 14 juin 1985.
2017 Boudry, le 22 juin 1985 Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Ct. de Neuchâtel (2675)
Failli: **Merk Ivan**, chemin des Polonais 16, à Cortailod (Meron, Ivan Merk, Edelmetallreinigung und Polierung, à Dielsdorf).
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 17 juin 1985.
2017 Boudry, le 22 juin 1985 Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Kt. Bern (2701)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs von **Burri Viktor**, Schlosserei- und Metallbau, Fabrikweg 3, 3400 Burgdorf, bringt das Konkursamt Burgdorf am Montag, 5. August 1985, 15 Uhr, im Restaurant Emmenhof, Kirchbergstrasse 70, 3400 Burgdorf, nachstehendes Grundstück öffentlich zur Steigerung:
Burgdorf, Grundbuchblatt Nr. 2811 Plan 44
Selbständiges Baurecht zu Lasten Nr. 1087 bis 12. Januar 2068 mit Grundrentenpflicht, enthaltend 49,49 a mit Fabrikgebäude am Fabrikweg Nr. 3, mit Zugehör gemäss separatem Inventar.
Amtlicher Wert Fr. 657 900.–
Konkursamtliche Schätzung Fr. 700 000.–
Gestützt auf Art. 108 VZG findet sowohl ein Gesamt- wie ein Einzelruf statt. Sofern die Zugehörgegenstände separat verkauft werden, sind diese bar zu bezahlen.
Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.
Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. bis 20. Juli 1985 bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Am Mittwoch, den 10. Juli 1985, kann das Grundstück von 14 Uhr bis 16 Uhr, oder nach spezieller Vereinbarung, Tel. 034 22 39 61, besichtigt werden.
3400 Burgdorf, den 22. Juni 1985 Konkursamt Burgdorf: B. Rüfenacht

Kt. Luzern (2725)
Konkursrechtliche Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren über **Intercep SA**, Leuengrube, 6065 Ennetmoos, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Nidwalden
Dienstag, den 20. August 1985, 15 Uhr, im Hotel Landhaus, Neuenkirchstrasse 3, Sprengi, 6020 Emmenbrücke,
zur einmaligen öffentlichen Versteigerung:
Grundstück Nr. 250, im Grundbuch Emmen, Plan 15, «Schützenmattstrasse 30», Emmenbrücke, 4 a 71 m² Hofraum, Garten, Wohnhaus Nr. 367, brandversichert für Fr. 459 000.–, Holzhaus Nr. 367a, brandversichert für Fr. 7000.–, Katasterschätzung Fr. 103 000.–.
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 540 000.–.
Auflage des nachgeführten Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 29. Juli 1985 bis und mit 7. August 1985. Einsichtnahmen sind telefonisch zu vereinbaren (041 55 45 55).
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten. Davon werden Fr. 15 000.– als Depot an die Verwertungskosten und Fr. 35 000.– an den Steigerungspreis angerechnet.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
6020 Emmenbrücke, den 18. Juni 1985
Konkursamt des Amtes Hochdorf
Oberhofstrasse 5, 6020 Emmenbrücke

Kt. Luzern (2726)
Konkursrechtliche Grundstücksteigerung
Im Konkursverfahren über **Tebu Helfenstein Franz**, 1947, von Neuenkirch und Aesch LU, Bauingenieur, Bernstrasse 6B, 3600 Thun, gelangt im Auftrage des Konkursamtes Thun
Donnerstag, den 22. August 1985, 15 Uhr, im Gasthaus Kreuz, 6285 Hitzkirch,
zur einmaligen öffentlichen Versteigerung:
1. Grundstück Nr. 670, im Grundbuch Hitzkirch, Plan 1, «Dorf», 11 a 15 m² Hofraum, Garten, Wohnhaus Nr. 357, brandversichert für Fr. 524 000.–, Katasterschätzung Fr. 352 000.–.
2. Grundstück Nr. 672, im Grundbuch Hitzkirch, Plan 1, «Dorf», 1 a 38 m² Strasse, Katasterschätzung Fr. –.–.
Konkursamtliche Schätzung beider Grundstücke: Fr. 520 000.–.
Auflage des nachgeführten Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 29. Juli 1985 bis und mit 7. August 1985. Einsichtnahmen sind telefonisch zu vereinbaren (041 55 45 55).
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten. Davon werden Fr. 15 000.– als Depot an die Verwertungskosten und Fr. 35 000.– an den Steigerungspreis angerechnet.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
6020 Emmenbrücke, den 18. Juni 1985
Konkursamt des Amtes Hochdorf
Oberhofstrasse 5, 6020 Emmenbrücke

Nachlassverträge – Concordats – Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.

Kt. Solothurn (2570)
Das Amtsgericht Olten-Gösgen hat in seiner Sitzung vom 4. Juni 1985, der Gemeinschuldnerin, Firma **Niedermann Hans und Beatrice**, Zieggeldstrasse 36, 4600 Olten, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.
Datum der Bewilligung: 4. Juni 1985.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 4. Oktober 1985.
Eingabefrist: 17. Juni 1985 bis und mit 8. Juli 1985.
Sachwalterin: **Risag GmbH Lenzburg**, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen; Briefadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg 1.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Schuldners (Wert 4. Juni 1985) mit gesonderter Zinsrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuldscheine usw.) während der obgenannten Eingabefrist der Sachwalterin anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt.
Mitteilung über die Gläubigerversammlung erfolgt später.
5603 Staufen, den 6. Juni 1985 Die Sachwalterin:
Risag GmbH Lenzburg

Kt. Aargau (2585)
Das Bezirksgericht Brugg hat in seiner Sitzung vom 11. Juni 1985, der Gemeinschuldnerin, Firma **Otto Müller AG**, Bedachungen und Spenglerei, Rütigasse 82, 5105 Auenstein, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.
Datum der Bewilligung: 11. Juni 1985.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 11. Oktober 1985.
Eingabefrist: 17. Juni 1985 bis und mit 8. Juli 1985.
Sachwalter: **K. Riesen**, **Risag GmbH Lenzburg**, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen; Briefadresse: Postfach 4017, 5600 Lenzburg 1.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Schuldners (Wert 11. Juni 1985) mit gesonderter Zinsrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuldscheine usw.) während der obgenannten Eingabefrist dem Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt.
Mitteilung über die Gläubigerversammlung erfolgt später.
5603 Staufen, den 11. Juni 1985 Der Sachwalter:
K. Riesen
Risag GmbH Lenzburg

Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

Ct. Ticino (2728)
Il pretore di Locarno-Città comunica che con decreto 18 c. m., la moratoria concordataria di quattro mesi concessa il 28 marzo 1985 alla **Tenedil SA**, impresa costruzioni, Locarno, è stata prorogata di due mesi.
L'adunanza dei creditori già prevista per il 15 luglio 1985, ore 14, presso la Fiduciaria di Locarno SA, Locarno, è rinviata al 16 settembre 1985, ore 14.
6601 Locarno, il 18 giugno 1985 Il pretore:
Avv. E. Borioli

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino (2727)
(Inc. 6/1985 gr)
La pretura di Lugano-Distretto avverte che la moratoria di quattro mesi a scopo di concordato concessa con decreto 9 maggio 1985 al signor **Monti Franco**, Magliaso, è stata revocata e ne è stato dichiarato il fallimento con decisione 18 giugno 1985.
6900 Lugano, il 18 giugno 1985 Il pretore straordinario:
Avv. Marco Peverelli

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Kt. Nidwalden (2702)
Das Obergericht des Kantons Nidwalden hat in seiner Sitzung vom 2. Mai 1985 den von der Firma **Zentra Holding AG in Liq.**, 6362 Stansstad, vertreten durch die Liquidatorin, **Tradewa AG**, 6362 Stansstad, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.
Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt die unterzeichnete Sachwalterin.
6003 Luzern, den 22. Juni 1985 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Coopers & Lybrand AG
Hirschmattstrasse 36, 6003 Luzern

Ct. Ticino (2703)
Il pretore di Locarno-Città comunica che, con sentenza 8 maggio 1985, cresciuta in giudicato il 15 giugno 1985, ha omologato il concordato concesso con decreto 9 ottobre 1984 alla **De Carli & Co**, Muraltio, sulla base delle seguenti modalità:
1.1. pagamento integrale dei crediti privilegiati;
1.2. pagamento di una percentuale concordataria del 10% ai creditori di 5a classe.
I pagamenti dovranno essere effettuati entro un mese dalla crescita in giudicato della sentenza di omologazione.
6601 Locarno, il 17 giugno 1985 Il pretore:
Avv. E. Borioli

Ct. Ticino (2704)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con sentenza 8 maggio 1985, cresciuta in giudicato il 15 giugno 1985, ha omologato il concordato concesso con decreto 9 ottobre 1984 a De Carli Silvano, Minusio, sulla base delle seguenti modalità:

- 1.1 pagamento integrale dei crediti privilegiati;
- 1.2 pagamento di una percentuale concordataria del 5% ai creditori di 5a classe.

I pagamenti dovranno essere effettuati entro un mese dalla crescita in giudicato della sentenza di omologazione.

6601 Locarno, il 17 giugno 1985

Il pretore:
Avv. E. Borioli

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g)

Kt. Zürich (2677)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung von Holz Richard, Zürichstrasse 27, 8610 Uster, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan ab dem 24. Juni 1985 beim unterzeichneten Liquidator zur Einsichtnahme auf.

Die Anfechtungsfrist läuft am 4. Juli 1985 ab.

8610 Uster, den 22. Juni 1985 Der Liquidator:
Rechtsanwalt lic. iur. Andreas Künzli
Zürichstrasse 1, 8610 Uster

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Ct. de Genève (2678)

Offre de cession

Débitrice: Banque Exel S.A., en liquidation concordataire, Genève.
En règlement final d'une transaction intervenue avec l'un des anciens organes de la banque, la liquidatrice a renoncé à faire valoir les prétentions de la masse dont elle offre la cession, sans paiement aucun de la part du cessionnaire, conformément à l'art. 260 LP.

La liquidatrice renseignera les créanciers intéressés sur l'offre de cession susmentionnée. Téléphone 022 47 08 02, interne 32 (le matin).

1208 Genève, le 22 juin 1985 La liquidatrice:
Deloitte Haskins & Sells S.A.,
route de Florissant, 1206 Genève

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Luzern (2707)

Änderung der Nachlassvertragsofferte

Schuldnerin: Bühmann-Körner Marlis, Wirtin, Restaurant Schwert, Zürichstrasse 59, Luzern.

Die Nachlass-Schuldnerin schlägt ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor, danach sind gemäss Art. 316b Ziff. 2 SchKG an der am 5. Juli 1985, um 14 Uhr, im Restaurant Victoria, Maihofstrasse 42, Luzern, stattfindenden Gläubigerversammlung Liquidatoren und Gläubigerratsausschuss zu wählen.

6002 Luzern, den 18. Juni 1985

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
HP, Stamm + Co.
vormals Dr. Frank + Co, Sachwalterbüro

Ct. du Valais (2706)

Vente aux enchères de droits litigieux

Masse en liquidation concordataire: Tredi Production SA, Saxon.

Le liquidateur vendra aux enchères publiques au plus offrant le jeudi 27 juin 1985, à 11 h. 30, au bureau de l'office des poursuites et faillites de Martigny, place Centrale 9, à Martigny, l'actif suivant:

une action en responsabilité contre toutes personnes responsables de la SA conformément aux art. 752 et ss CO (art. 79 al. 2 OOF).
Païement comptant en espèces uniquement.

Les conditions de vente seront lues au début des enchères.

1920 Martigny, le 18 juin 1985

Le liquidateur:
P. Troillet

Ct. de Genève (2705)

Débitrice: Infoprim SA, anciennement avenue de la Praille 50, Carouge, actuellement en état de faillite.

Les déclarations de grossiste émises par la faillite sous no 384.540 sont révoquées par la présente publication.

1204 Genève, le 22 juin 1985

Poncet, Turrettini

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

7. Juni 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Degussa (Schweiz) AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1981, S. 1744). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 14. 5. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Degussa (Schweiz) AG», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Degussa (Schweiz) AG angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungsrat setzt sich nun aus 2 oder mehr Mitgliedern zusammen. Die Unterschrift von Guido Scheuring ist erloschen.

7. Juni 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Schweizerischen Lampen- und Metallwaren A.-G., in Zürich 3 (SHAB Nr. 235 vom 10. 10. 1981, S. 3184). Mit Verfügung vom 2. 4. 1985 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Neue Schreibweise des Namens der Stiftung: Personalfürsorge-Stiftung der Schweizerischen Lampen- und Metallwaren AG. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der «Schweizerischen Lampen- und Metallwaren AG», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stiftungsfirma angeschlossen ist, insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Die Unterschrift von Gustav Ullmann ist erloschen. Marcel Ullmann führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Einzelunterschrift: Philippe Ullmann, von Zürich, in Wollerau, Mitglied des Stiftungsrates.

7. Juni 1985

Fürsorge-Stiftung der Industrie von Wädenswil und oberem Zürichsee, in Wädenswil (SHAB Nr. 163 vom 15. 7. 1978, S. 2233). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Horgen vom 23. 4. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

7. Juni 1985

Wohlfahrtsfonds der Färberei Schlieren AG, in Schlieren (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1983, S. 1152). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 5. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

7. Juni 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Rettor Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1982, S. 1582). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 14. 12. 1984 und Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 9. 5. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

7. Juni 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma General Atomic Europe (Welfare Trust of the Staff of General Atomic Europe), in Zümikon (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1980, S. 4058). Mit Beschluss des Bezirksrates Meilen vom 4. 6. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

7. Juni 1985

Albert Häberling-Stiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1983, S. 3162). Diese Stiftung wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1985, S. 2117) im Handelsregister des Kantons Zürich vom Amtes wegen gelöscht.

10. Juni 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Firth-Stahl-Verkaufs-Aktiengesellschaft Dübendorf, in Dübendorf (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1984, S. 2801). Mit Verfügungen des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 9. 1984 und 20. 5. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Firth-Stahl-Verkaufs-Aktiengesellschaft, Dübendorf», in Dübendorf, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern.

10. Juni 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Bosshard & Co AG in Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 199 vom 28. 8. 1982, S. 2806). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 20. 5. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: Personalfürsorge-Stiftung der Bosshard & Co AG. Neue Umschreibung des Zwecks: freiwillige Unterstützung jeder Massnahme mit Vor- und Fürsorgecharakter zugunsten der gegenwärtigen und ehemaligen Arbeitnehmer der Firma «Bosshard & Co AG», in Zürich 5, sowie der Angehörigen und Hinterbliebenen dieser Personen; der Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma «Bosshard & Co AG», in Zürich 5, wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen angeschlossen werden; kann auch Zuwendungen an andere, dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Firma «Bosshard & Co AG», in Zürich 5, oder die mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen angeschlossen sind, insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

10. Juni 1985

Fürsorge-Stiftung der Union Rückversicherungs-Gesellschaft Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1982, S. 885). Unterschriften von Felix Böhringer und Dr. Alois Stabinger sowie Prokura von Helmut Böhren erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Robert Holzach, von Aarau und Basel, in Zümikon, Präsident des Stiftungsrates, und Roland Egli, Mitglied des Stiftungsrates; Prokura des letzteren erloschen. Ferner führen neu Kollektivunterschrift zu zweien: Mario Köchli, von Sarnen und Bâle, in Jona; Heinrich Stehli, von Hedingen, in Zürich; Maria Elisabeth John, von Eiken, in Zürich, und Beatrice Galliker; Prokura der Letzgenannten erloschen.

10. Juni 1985

Legat Paul Zuber, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1984, S. 3728). Gemäss Verfügung der Direktion der Fürsorge des Kantons Zürich vom 20. 3. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Sitz: Schlieren. Adresse: Urdorferstrasse 100, c/o Westerschule Theodosianum. Neue Umschreibung des Zwecks: Unterstützung notleidender IV-, AHV-berechtigter sowie allgemein erholungsbedürftiger oder in Not geratener Mitglieder der Vereinigung diplomierter Ingenbohrer-Krankenschwestern und Pfleger, in Schlieren.

11. Juni 1985

Vorsorgeeinrichtung der W. Bleiker-Unternehmungen, in Zürich 9, Badenerstrasse 530, c/o Werner Bleiker (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 20. 2. 1985. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der W. Bleiker-Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung führt Einzelunterschrift: Werner Bleiker, von St. Peterzell, in Uitikon, Präsident des Stiftungsrates. Für die Stiftung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Relling, von Schaffhausen, in Urdorf, Vizepräsident; Erich Bleiker, von St. Peterzell, in Zürich, Protokollführer; Bruno Banz, von Marbach LU, in Baar; Hans Jörg Gerber, von Zürich, in Esslingen; Rainer Helfmann, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Manfred Stulz, von Täfels, in Thalwil, und Anton Winiger, von Jona, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates; die fünf Letztgenannten zeichnen jedoch nicht unter sich, sondern ausschliesslich zusammen mit Ernst Relling oder Erich Bleiker.

11. Juni 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Modissa AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1964, S. 2567). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 31. 5. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name der Stiftung: Personalfürsorge-Stiftung der Firma Modissa AG. Neue Umschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Modissa AG, in Zürich 1, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige bzw. Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität und Tod oder bei allgemeiner unverschuldeter Notlage. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Isy Gablinger führt nicht mehr Einzelunterschrift als einziges Mitglied des Stiftungsrates, sondern Kollektivunterschrift zu zweien als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Svend Hansen, von und in Oberengstringen, Mitglied des Stiftungsrates.

11. Juni 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Jul. Fischer & Cie Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1966, S. 74). Unterschriften von Hanna Fischer-Roth und Jakob Hollestein erloschen. Walter Fischer, Präsident des Stiftungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Gasser, von und in Zürich, und Dr. Moritz Ottiker, von Bauma, in Geroldswil, Mitglieder des Stiftungsrates.

11. Juni 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Lurgi Zürich AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1968, S. 510). Die Unterschriften von Fritz K. Zopf und Dr. Dieter Ebert sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Mathias Lichtenhahn, deutscher Staatsangehöriger, in Königstein (D), Präsident des Stiftungsrates.

11. Juni 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Ernst & Whinney AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 247 vom 24. 10. 1981, S. 3342). Unterschriften von Henry R. Wilkinson, Gilbert Widmer und Liliane Winde erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas Frutig, von Basel und Meikirch, in Crans-près-Céligny, Präsident des Stiftungsrates; Philip Harris, britischer Staatsangehöriger, in Richterswil; Heinrich Gehring, von Buchberg, in Zürich, und Beat Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Coppet, Mitglieder des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung: Katharinenweg 7, Zürich 2, c/o Ernst & Whinney AG.

11. Juni 1985

Stiftung Julius Müller zur Unterstützung der Krebsforschung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1984, S. 2538). Gemäss Verfügung der Erziehungsdirektion des Kantons Zürich vom 19. 4. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Anna Müller-Sverschkov, von Winterthur, in London (GB), Mitglied des Stiftungsrates.

11. Juni 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Oscar Seeger AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1979, S. 2894). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 14. 3. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

11. Juni 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Neue Nordisk Films Co AG, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1974, S. 2575). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 9. 5. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

11. Juni 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Krämer Metallwarenfabrik AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1980, S. 2201). Unterschrift von Theodor Müri erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Eugen Schmid, von Zürich, in Opfikon, Mitglied des Stiftungsrates.

11. Juni 1985

Kibag Personalfürsorge-Stiftung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1979, S. 3565). Unterschriften von Hubert Wassmer und Hans Rudolf Spiess erloschen. Willi Fischer, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Inge Wassmer, von Aarau, in Bern, Mitglied des Stiftungsrates, und Hanni Hartman, von Erlach, in Vinelz, Geschäftsführerin.

12. Juni 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Bernhard Hitz Söhne in Uster, in Uster (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1978, S. 602). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 5. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: Personalfürsorge-Stiftung der Bernhard Hitz Söhne AG. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Bernhard Hitz Söhne AG», in Uster, und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere, steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Dieter Hitz, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Uster. Adresse der Stiftung: Brunnenstrasse 25, c/o Bernhard Hitz Söhne AG.

12. Juni 1985

Stiftung für Alterswohnungen Jean Vannini, in Zürich 8 (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1983, S. 74). Silvia Dubler, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Zürich.

12. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Kräutli Auto Parts AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1967, S. 3087). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge vom 27. 2. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name: **Personalfürsorgestiftung der Firma Kräutli AG**. Neumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Kräutli AG», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Adresse der Stiftung: Badenerstrasse 734, Zürich 9, bei der Kräutli AG.

12. Juni 1985

Wohlfahrtsfonds der Guyerzeller Zumont Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1984, S. 329). Mit Verfügung vom 8. 5. 1985 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Wortlaut des Stiftungsnamens: **Wohlfahrtsfonds der Guyerzeller Bank AG**. Die Firma der Gesellschaft, deren Beamte und Angestellte Begünstigte der Stiftung sind, lautet nun «Guyerzeller Bank AG». Adresse der Stiftung: Genferstrasse 8, Zürich 2, bei der Guyerzeller Bank AG.

12. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung zugunsten des Personals der Firmen Bruno Hauser, Hoch- und Tiefbau, Bassersdorf und E. Hauser AG, Hoch- und Tiefbau, Kloten, in Bassersdorf (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1980, S. 4058). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25. 4. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

12. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma JET Beton AG, in Kloten (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1982, S. 1813). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 25. 4. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

12. Juni 1985

Stiftung für die Angestellten und Arbeiter der Firma Gebrüder Tüscher & Co Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1976, S. 3010). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 20. 12. 1984 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

12. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Walter Hauri & Co, in Zürich 7 (SHAB Nr. 253 vom 31. 10. 1981, S. 3418). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 2. 5. 1985 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

13. Juni 1985

Pecura Personalfürsorgestiftung, in Zürich 1, Vorsorge für die wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles im Alter, bei Tod und Invalidität für die der Stiftung angeschlossenen Arbeitgeber usw. (SHAB Nr. 99 vom 2. 5. 1981, S. 1393). Die Unterschriften von Günter Säggerer und Dr. Hans Peter Kehrl sind erloschen. Franz Roman Voser, Mitglied des Stiftungsrates, führt nun seine Kollektivunterschrift, und zwar ohne jede weitere Einschränkung, als Präsident des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift: Yvonne Heyer, von Biel-Benken BL, in Fislisbach, und Rolf Halbherr, von Wald ZH, in Mollis, beide Mitglieder des Stiftungsrates; beide Genannten zeichnen je ausschliesslich mit Franz Roman Voser, Präsident des Stiftungsrates (vorgenannt).

13. Juni 1985

Stiftung zur Fürsorge für Angestellte und Arbeiter der Eulachgarage AG und der Elite-Garage AG, Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1974, S. 1303). Unterschriften von Georg Sulzer und Alfons Gnädiger erloschen.

13. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma R. Romano, Inhaber Roncagalli & Co, in Zürich 9 (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1985, S. 1835). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 14. 5. 1985 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalfürsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Dr. Max Schwank, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Geroldswil.

13. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung des Schweizerischen Baumeisterverbandes, in Zürich 6 (SHAB Nr. 181 vom 8. 8. 1981, S. 2549). Unterschrift von Willy Messmer erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Grimm, von Zürich und Grüningen, in Wallisellen, Präsident des Stiftungsrates.

14. Juni 1985

Revisorenschule Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1982, S. 2245). Mit Verfügung der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich vom 7. 6. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: **Kammerschule Zürich Höhere Fachschule der Schweizerischen Treuhänder- und Revisionskammer**. Neumschreibung des Zwecks: Förderung der beruflichen Ausbildung auf dem Gebiete des Treuhänder- und Revisionswesens, insbesondere Durchführung von Kursen für die Vorbereitung auf die Berufsprüfung für Treuhänder und auf die höheren Fachprüfungen für Bücherexperten, Steuerexperten und Treuhänderexperten, die von der Schweizerischen Treuhänder- und Revisionskammer allein oder mit anderen Organisationen durchgeführt werden. Die Erzielung eines Gewinnes ist nicht bezweckt. Die Unterschrift von Werner Pfäffli ist erloschen.

14. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Charles Muller SA Volketswil, in Volketswil (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1977, S. 827). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 4. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name: **Wohlfahrtsfonds der Charles Muller SA**. Erbringung von Vorsorgeleistungen an die Arbeitnehmer der Firma «Charles Muller SA», in Volketswil, sowie an die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer, insbesondere bei Unfall, Krankheit, Invalidität, Alter und Tod oder in Härtefällen sowie bei allgemeiner unverschuldeter Notlage; kann Arbeitgeberbeiträge für die paritätische Personalfürsorge der Stifterfirma finanzieren, allfällige Zusatzleistungen im Hinblick auf das Bundesgesetz über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) sowie Vorsorgeleistungen zusätzlich zu einer paritätischen Vorsorgeeinrichtung erbringen. Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern. Unterschrift von Walter Buholzer erloschen. Hans-Werner-André Heiz, Mitglied des Stiftungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

14. Juni 1985

Schweiz. Rettungsflugwacht, in Zürich 8 (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1985, S. 1241). Mit Beschlüssen des Stiftungsrates vom 2. 2. 1983 und vom 30. 1. 1985 sowie Genehmigung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 15. 3. 1985 ist das der Stiftung als Ergänzung der Stiftungsurkunde zugrunde liegende Stiftungsreglement, datierend vom 12. 5. 1979, geändert worden. Der Name der Stiftung wird nun in folgendem Wortlaut geführt: **Schweizerische Rettungsflugwacht Rega (Garde Aérienne Suisse de Sauvetage Rega) (Guardia Aerea Svizzera di Soccorso Rega) (Swiss Air-Rescue Rega)**.

14. Juni 1985

Gemeinschaftsstiftung Netzwerk für Personalfürsorge, in Zürich 9 (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1983, S. 1247). Die Unterschrift von Mario Guntern ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Christoph Busin, von Regensdorf, in Zollikon; Peter Reutegger, von Urnäsch, in Bern, und Herbert Ryf, von Rumsberg, in Niedergösgen, Mitglieder des Stiftungsrates, sowie Roberto Zugnoni, von Wettswil am Albis, in Zürich, Geschäftsführer, dem Stiftungsrat nicht angehörend. Ursula Kasser, Geschäftsführerin, wohnt nun in Zürich.

14. Juni 1985

Fürsorgestiftung der Arnet & Co AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 54 vom 7. 3. 1981, S. 733). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 14. 5. 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Adresse der Stiftung: Giesshübelstrasse 66, Zürich 3, bei der Arnet & Co AG.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

11. Juni 1985

Vorsorgeeinrichtung der Psyche Unternehmen, in Bern. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 18. März 1985 eine Stiftung. Sie bezweckt: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Psyche Holding AG», in Bern, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen sowie für die Angehörigen und Hinterlassenen der versicherten Arbeitnehmer gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Organe der Stiftung sind: der aus 4 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat und die Kontrollstelle. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Ruth Psyche, von Bern und Köniz, in Wiler, Gemeinde Rüeggisberg, Präsidentin; Urs Hebeisen, von Langnau im Emmental, in Belp, Sekretär; Joseph Sorg, von Les Verrières, in Laupen, und Hans-Peter Lüthi, von Lauperswil, in Rubigen. Domizil: Seftigenstrasse 41, bei «Psyche Holding AG».

Büro Thun

11. Juni 1985

Allgemeiner Wohlfahrtsfonds der Firma Schweizerische Metallwerke Selve AG, in Thun (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1979, S. 1642). Rudolf Huber, Vizepräsident, und Urs Indermühle, Sekretär, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: René Giulianielli, von Lommiswil, in Gwatt, Gemeinde Thun, als Vizepräsident, und Hanspeter Kieder, von Gysenstein, in Steffisburg, als Sekretär. Walter Knutti, Präsident, ist nun wohnhaft in Steffisburg, Gemeinde Heimberg.

Büro Trachselwald

11. Juni 1985

Pensionskasse der Uhrenfabrik W. Moser-Baer A.G. Sumiswald, in Sumiswald (SHAB Nr. 163 vom 18. 7. 1981, S. 2306). Gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 15. Mai 1985 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen werden dadurch wie folgt betroffen: die Stiftung bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern, welche je zur Hälfte aus dem Kreis der Arbeitnehmer und Arbeitgeber gewählt werden. Je zwei Mitglieder des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift. Von dieser neuen Regelung wurden keine bereits eingetragenen Unterschriftsberechtigungen betroffen.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimental)

11. Juni 1985

Personalfürsorgefonds der Mühlen Aktiengesellschaft, vormals Naef, Schneider & Cie A.G. und Adolf Lanzrein, bisher in Thun (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1976, S. 2545). Mit Beschluss der neuen Aufsichtsbehörde, Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern, vom 15. Mai 1985, wurde der Sitz nach Burgholz, Gemeinde Diemtigen, verlegt. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgefonds der Mühle Burgholz**. Die Stiftung bezweckt die Förderung der Alters- und Hinterbliebenenfürsorge der Angestellten und Arbeiter der im Handelsregister von Niedersimental eingetragenen «Mühle Burgholz», in Diemtigen. Der Stiftungsrat besteht aus: Hans Bichsel, von Sumiswald, in Lützelflüh, Präsident, und Robert Durand, von Spiez, in Thun, Sekretär; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Burgholz, 3753 Oey-Diemtingen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

12. Juni 1985

Stiftung Jugend und Zukunft, in Triengen, Kleinfeld, Haus Orpheus, 6234 Triengen (Neueintragung). Stiftung laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. 5. 1985. Zweck: Schaffung der rechtlichen und wirtschaftlichen Grundlagen, die zur Erhaltung und zum Ausbau einer pädagogischen Institution notwendig sind, die eine familiäre und erzieherisch-schulische Stätte für junge Menschen sein soll, welche in Schwierigkeiten geraten, drogengefährdet oder Opfer anderer entwicklungshemmender Umstände geworden sind; Förderung der sozialen, kulturellen und pädagogischen Bestrebungen, die in der Antroposophie Rudolf Steiners beheimatet sind. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 8 bis 14 Mitglieder. Präsident: Urs Bucher, von Luzern, in St. Niklausen; Gemeinde Horw; Vizepräsident: Andreas Böhi, von Amden, in Luzern; Protokollführer: James Jeanneret, von Le Locle, in Freiburg; Mitglieder: Christa Braun, österreichische Staatsangehörige, in Girenbad bei Hinwil, Gemeinde Hinwil; Maria Grider, von Rünenberg, in Girenbad bei Hinwil, Gemeinde Hinwil; Hugo Fasnacht, von Muntelier, in Ittigen; Werner Nöltinger, deutscher Staatsangehöriger, in Triengen; Karl Krüger, deutscher Staatsangehöriger, in Triengen, und Urs Willi, von Triengen, in Luzern. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied.

12. Juni 1985

Fürsorgefonds der Kleiderfabrik Hochdorf A.G., in Hochdorf (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1985, S. 718). Weiteres Mitglied des Stiftungsrates ist Josef Bleicher, von Neuheim, in Buchrain. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates.

14. Juni 1985

Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Buchecker AG. Excelsiorwerk-Aux Arts du Feu, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1979, S. 2429). Wilhelm Buchecker und Siegfried Pallmer-Buchecker sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Egon Buchecker, bisher Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

14. Juni 1985

Pensionskasse land- und milchwirtschaftlicher Organisationen der Zentralschweiz, in Luzern (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4382). Werner Burri und Walter Blättler sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Peter, bisher Aktuar, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Weitere Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Heinrich Bachmann, von und in Hochdorf, und Sales Ruckstuhl, von Roggliswil und Luzern, in Luzern.

Schwyz – Schwyz – Svitto

13. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Blau-Gold Parfümerie AG, in Freienbach (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1974, S. 3204). Die Unterschrift von Dr. Max Herforth, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Wilhelm Steinmetz, der nun heimatberechtigt von Freienbach ist, ist jetzt Präsident des Stiftungsrates und Vertreter der Stifterfirma und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Josef Plangger, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Stiftungsrates als Arbeitnehmervertreter und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Juni 1985

Stiftung Ave, in Einsiedeln, Leistung finanzieller Beihilfen zur Schaffung von Wohnraum an Bedürftige usw. (SHAB Nr. 139 vom 20. 6. 1981, S. 1989). Die Unterschrift von Anna Aepli-Kümin, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Die Stiftung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Margrit Pfürnder, von Wahlern, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Mitglied des Stiftungsrates.

14. Juni 1985

Alters- und Fürsorgestiftung für die Arbeitnehmer der Firma Hakle AG, in Reichenburg (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1979, S. 4014). Die Unterschriften von Dieter Klenk, Präsident des Stiftungsrates, und Josef Stalder, Mitglied des Stiftungsrates, sind erloschen. Albert Luzius Schmid, Mitglied des Stiftungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Die Stiftung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Truls D. Berg, von Bern, in Balsthal, Präsident des Stiftungsrates, und Dr. Joos Zulauf, von Schinznach Dorf, in Kirchberg BE, Mitglied des Stiftungsrates.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

11. Juni 1985

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de R. Rosset & Fils S.A., Manufacture de Vêtements, à Prez-vers-Noréaz (FOSC du 7. 5. 1983, no 105, p. 1566). Suivant décision du conseil de fondation du 14. 12. 1984, approuvée par la Direction de la santé publique et des affaires sociales, le 3. 5. 1985, la fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce, son patrimoine en étant repris par la fondation collective «Winterthur» pour les assurances en faveur du personnel, à Winterthur.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

14. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. Feller, in Grenchen (SHAB Nr. 18 vom 22. 1. 1966, S. 234). Änderung der Stiftungsurkunde mit Verfügung der Aufsichtsbehörde, Justizdepartement des Kantons Solothurn, vom 9. Mai 1985. Neuer Name: **Personalfürsorgestiftung der Firma Feller Pivotages Grenchen**. Erich Feller, Präsident, und Armin Feller, Vizepräsident, sind infolge Demission aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften werden gelöscht. Neu wurde mit Einzelunterschrift als Präsident in den Stiftungsrat gewählt: Rudolf Feller, von Uetendorf, in Grenchen. Domizil: Wandfluhstrasse 28, im Büro der Firma «Feller Pivotages».

Büro Kriegstetten in Solothurn

14. Juni 1985

Unterstützungsfonds für die Angestellten und Arbeiter der Schoeller-Textil AG, in Derendingen (SHAB Nr. 133 vom 9. 6. 1984, S. 2097). Die Unterschrift von Otto Furrer ist erloschen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

11. Juni 1985

BVG-Pensionskasse der Constantin von Arx AG, in Olten, Martin-Disteli-Strasse 59a, bei Louis Wermelinger (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 20. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat: 4 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder des Stiftungsrates: Rudolf Leuenberger, von und in Riedholz, Präsident; Ernst Marti, von Brügglen, in Lostorf; Vittorio Colombi, von und in Olten, und Louis Wermelinger, von Ebersecken, in Olten.

13. Juni 1985
Vorsorgestiftung der Ernst Rumpe AG, in Löstorf (SHAB Nr. 30 vom 7. 2. 1981, S. 410). Änderung der Stiftungsurkunde, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 23. 5. 1985: Neuer Name: **Fürsorgestiftung der Ernst Rumpe AG**. Zweckumschreibung nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität sowie bei besonderer Notlage. Stiftungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder.

Büro Stadt Solothurn

10. Juni 1985
Personalfürsorgestiftung der Firmen Bauingenieur- und Vermessungsbüro Beer, Schubiger, Benguerel und BSB Consulting Engineers, in Solothurn (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1978, S. 3422). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 29. 4. 1985, genehmigt vom Justizdepartement des Kantons Solothurn am 30. 5. 1985, ist das Stiftungsstatut geändert worden. Name nun: **Personalfürsorgestiftung der Firma Bauingenieur- und Vermessungsbüro Beer Schubiger Benguerel & Partner**. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit bzw. bei deren Ableben für die Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste dieser Firma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmer sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden.

10. Juni 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Werthmüller AG Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1978, S. 202). Diese Stiftung wird infolge Anschlusses an die «Columa-Sammelstiftung der Schweizerischen Volksbank», in Bern, gemäss Beschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 14. 5. 1985, aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

7. Juni 1985
Pensionskasse Haniel, in Basel (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1984, S. 2974). Unterschrift zu zweien neu: Fritz Mumenthaler, von Murgenthal, in Oberwil BL, und Peter Reichert, von Nussdorf, in Basel, beide Stiftungsratsmitglieder. Georges Handschin, stellvertretender Geschäftsführer, wohnt nun in Frekendorf.

7. Juni 1985
Alanus-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 151 vom 4. 7. 1981, S. 2162). Unterschrift Dr. Ruedi Koller, Stiftungsratspräsident, erloschen. Dr. Arno Michael Rist, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

7. Juni 1985
Wohlfahrtsfonds Böckli & Thomann, in Basel, St. Jakobs-Strasse 41, bei Böckli & Thomann (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 21. 12. 1984 und 28. 5. 1985. Zweck: Fürsorge für Teilhaber, Mitarbeiter und Personal des Advokatur- und Notariatsbüros Böckli & Thomann, insbesondere Unterstützung (auch der Angehörigen) bei Tod, Invalidität, Krankheit, Erwerbsunfähigkeit, Arbeitslosigkeit, Teuerung oder anderen Notlagen sowie im Alter. Stiftungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einzelunterschrift führen: Dr. Felix H. Thomann, von und in Basel, Stiftungsratspräsident, und Prof. Dr. Peter Böckli, von Frauenfeld, in Binningen, Stiftungsratsvizepräsident.

7. Juni 1985
Personalfürsorgestiftung der Schwarzwälder AG, in Basel (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1982, S. 719). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 29. 4. 1985. Zweck nun: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und der mit ihr wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit oder Invalidität. Stiftungsrat nun: 2 bis 5 Mitglieder. Unterschriften Carl Schwarzwälder, Stiftungsratspräsident, und Hedwig Schwarzwälder, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Franz Kopp, von Luzern und Ebikon, in Luzern, Stiftungsratspräsident.

10. Juni 1985
Wohlfahrtsfonds der Firma Treyer Immobilien AG, Basel, in Basel (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 129). Domizil nun: Lautengartenstrasse 14, bei Treyer Immobilien AG.

10. Juni 1985
Thofra-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1980, S. 459). Änderung der Stiftungsurkunde: 20. 5. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 10. 6. 1985. Zweck nun: Im Rahmen einer rein patronalen Stiftung Fürsorge jeder Art für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und mit dieser wirtschaftlich und finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Hinterbliebene.

10. Juni 1985
Stiftungsfonds der Rheinischen Gütermüllerei-AG, in Basel (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1979, S. 2025). Änderung der Stiftungsurkunde: 10. 5. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 10. 6. 1985. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder.

11. Juni 1985
Personalfürsorgestiftung der Firma Willi Vögtlin Aktiengesellschaft, Basel, in Basel (SHAB Nr. 146 vom 24. 6. 1972, S. 1670). Unterschrift Lothar Penski, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ulrich Brüderli, von Herzogenbuchsee, in Maisprach, Stiftungsratsmitglied.

11. Juni 1985
Institut für angewandte Informationswissenschaften (Institute for applied information sciences) (Institut pour l'application des sciences informatiques) (Istituto per l'applicazione delle scienze informatiche), in Basel (St. Alban-Graben 8, bei Basler Handelskammer (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 13. 5. 1985. Zweck: Aufbau und Betrieb eines Instituts für angewandte Informatik und Information in Basel; Förderung und Entwicklung praxisorientierter Modelle und Systeme der Informationsverarbeitung, Informationsauswertung und Informationsvermittlung sowie deren wissenschaftliche Erforschung; Aus- und Weiterbildung im Bereich computergestützter Informationssysteme; kontinuierliche Information und Dokumentation über die Entwicklungen moderner interaktiver Kommunikationstechnologien sowie über deren Umsetzung und Anwendung in Betrieb und Unternehmung; Pflege der Beziehungen zu Lehr- und Forschungsanstalten. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Anton Wyss, von Riehen und Triengen, in Riehen, Stiftungsratspräsident; Dr. Paul Wyss, von Basel und Lüsslingen, in Basel, und Erich Gautschi, von Reinach AG, in Arlesheim, beide Stiftungsratsvizepräsidenten, und Dr. Pierre van der Haegen, von Basel und Zürich, in Basel, Stiftungsratssekretär (Nichtmitglied).

12. Juni 1985

Pensionskasse der Keller Shipping AG, in Basel (SHAB Nr. 127 vom 2. 6. 1979, S. 1786). Domizil: Holbeinstrasse 68, bei Keller Shipping AG. Unterschriften Charles Marcel Keller, Stiftungsratspräsident, und Markus Peter Keller, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Charles Paul Keller, von Basel, in Reinach BL, Stiftungsratspräsident.

12. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Theo Müller AG, Basel, in Basel (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1984, S. 2626). Unterschrift Gottfried Bollier, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Giuseppe Minissale, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

12. Juni 1985

Camille Bauer-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1984, S. 4283). Änderung der Stiftungsurkunde: 28. 5. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 5. 6. 1985. Name der Stiftung nun: **Electro Bauer-Stiftung**. Zweck nun: Fürsorge zur Milderung der Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage zugunsten der Arbeitnehmer der Electro Bauer AG Elektrotechnische Artikel en gros und der per 31. 12. 1979 von der damaligen Camille Bauer AG in die Camille Bauer Mess- und Regeltechnik AG (nun firmierend als Hartmann & Braun AG) übergetretenen und dort heute noch angestellten Mitarbeiter sowie deren Hinterbliebene unter Ausschluss von Direktionsmitgliedern und Prokuristen durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen, unter Umständen als Ergänzungsleistungen zu denen der Pensionskasse.

13. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der EHB Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1984, S. 4583). Stiftung infolge Sitzverlegung nach Reinach BL (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1985, S. 2224) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

13. Juni 1985

Stiftung der Metaltern AG, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1982, S. 73). Änderung der Stiftungsurkunde: 24. 5. 1985, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 13. 6. 1985. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene im Falle von Krankheit, Tod, vorübergehender Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; Die Stiftung kann auch Arbeitgeberbeiträge an die BVG-Sammelstiftung leisten. Stiftungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

10. Juni 1985

Paul Börlin-Luder-Stiftung, in Bubendorf, bei der Gemeindeverwaltung, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 12. April 1985. Zweck: in Bubendorf ein Altersheim eventuell verbunden mit einem Pflegeheim zu bauen, in dem gut beleumdeten Ortsbürger sowie Einwohner beiderlei Geschlechts, die seit längerer Zeit in Bubendorf wohnen, aber nicht mehr imstande sind, einen eigenen Haushalt zu führen, gegen Bezahlung eines den finanziellen Verhältnissen entsprechenden Pensionspreises für ihren Lebensabend ein freundliches Zuhause finden. Sollte in Bubendorf mangels Bedürfnisses oder der nötigen finanziellen Mittel kein Alters- und Pflegeheim entstehen, so sollen aus den Zinserträgen der Stiftung auswärts untergebrachte Bubendorfer Ortsbürger und Einwohner finanziell unterstützt werden. Der Stiftungsrat besteht aus den jeweiligen 7 Gemeinderäten der Einwohnergemeinde Bubendorf. Unterschrift zu zweien führen: Paul Plattner-Fink, Stiftungsratspräsident, und Heinz Furler-Bielser, Stiftungsratsvizepräsident, sowie Emil Wahl-Wahl, Verwalter (nicht Mitglied des Stiftungsrates), alle drei von und in Bubendorf.

11. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firmen Werner Kuster AG und Danfoss Service Shop AG, in Frekendorf (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1984, S. 2891). Änderung der Stiftungsurkunde: 20. Dezember 1984, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 6. März 1985. Bezeichnung der Stiftung neu: **Wohlfahrtsfonds der Firmen Werner Kuster AG und Danfoss Service Shop AG**. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall und anderweitig unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirmen angeschlossen sind. Insbesondere können auch die reglementarischen Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Bruno Weber, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Muttenz.

11. Juni 1985

Georges Christian Stiftung für Angestellten- & Arbeiterfürsorge, in Hölstein (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1983, S. 3163). Die Stiftung wird, nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 7. Mai 1985 die Auflösung von Gesetzen wegen infolge Übertragung des Stiftungsvermögens an die «Oris-Stiftung für Personalvorsorge», in Hölstein, festgestellt hat, von Amtes wegen gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB/Art. 104 HRegV).

11. Juni 1985

Oris Stiftung für Kranken-Fürsorge, in Hölstein (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1978, S. 2948). Die Stiftung wird, nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 7. Mai 1985 die Auflösung von Gesetzen wegen infolge Übertragung des Stiftungsvermögens an die «Oris-Stiftung für Personalvorsorge», in Hölstein, festgestellt hat, von Amtes wegen gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB/Art. 104 HRegV).

12. Juni 1985

Patronale Stiftung der Royal-Türen AG, in Arlesheim, Dychweg 8, bei der Stifterfirma, neue Stiftung. Datum der Stiftungsurkunde: 20. Mai 1985. Zweck: Ausgleichung von Härtefällen bei Arbeitnehmern der Stifterin und ihren Angehörigen, die trotz der Leistungen der Gemeinschaftsstiftung der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt im Rahmen des Berufsvorsorgegesetzes entstehen können, sowie Leistungen im Alter, bei Invalidität und Tod an die Aktionäre der Stifterin, ihre Angehörigen und ihre bei der Stifterin tätigen Geschwister. Stiftungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören im Einzelunterschrift an: Werner Hunzinger, deutscher Staatsangehöriger, in Ettingen, Präsident, und Ernst Peter Hunzinger, von und in Basel.

13. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Helfenstein - Natterer AG, in Mündingen (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1983, S. 2576). Vom dem Stiftungsrat ausgeschieden infolge Demission: Josef Schauli-Droll, Präsident; Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist das Stiftungsratsmitglied Jean-Claude Nussbaumer weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Frey-Burkhard, von und in Kaiseraugst.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

13. Juni 1985

Hombberger-Stiftung, in Schaffhausen (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1977, S. 1592). **Stiftung Hombberger-Haus, in Schaffhausen** (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1983, S. 2576).

Die Unterschrift von Hans E. Hombberger ist erloschen.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

12. Juni 1985

Hilfsfonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Eisenhut & Co. AG Gais, in Gais (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1977, S. 828). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 30. November 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 7. Dezember 1984, und genehmigt durch den Regierungsrat AR am 16. April 1985 wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Zweck nun: freiwillige Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Eisenhut & Co. AG Gais» und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers, sowie bei besonderer Notlage dieser Personen bei gänzlicher oder teilweise Arbeitslosigkeit oder in anderen Notfällen. Die Stiftung kann Leistungen im Sinne des BVG erbringen. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen sind nicht betroffen.

13. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma E Sport AG, Sportartikelfabrik Teufen, in Teufen (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1982, S. 3727). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 16. 8. 1984, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 4. 12. 1984, und genehmigt durch den Regierungsrat AR am 16. April 1985 wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Firma E Sport AG, Sportartikelfabrik**. Derjenige der Stifterfirma: E Sport AG, Sportartikelfabrik. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützung in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Stifterfirma wirtschaftlich verbundener Firmen angeschlossen werden. Die Stiftung kann Zuwendungen an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, sowie reglementarische Arbeitgeberbeiträge finanzieren. Stiftungsrat nun: 1 bis 3 Mitglieder.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

10. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Charles Kolp & Co. AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1983, S. 1155). Die Unterschrift von Guido Krüsi, Vizepräsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Vizepräsident gewählt: Peter Eugster, von Speicher, in Herisau. Adresse: bei der Stifterfirma, Gübsenstrasse 85, 9015 St. Gallen.

12. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Peter August Spirig Sattlerei & Pferdesport AG, in Gossau (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1984, S. 63). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 21. Mai 1985 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Die Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache.

12. Juni 1985

Jakob Schmidheiny'scher Fonds zur Förderung der beruflichen Weiterbildung, in Balgach (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1984, S. 3916). Die Unterschrift von Dr. Madeleine Faller ist erloschen. Neue Adresse: c/o Wild Heerbrugg AG, 9435 Heerbrugg.

12. Juni 1985

Naturschutzreservat Gihrenmoos (Stiftung), in Flawil (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1983, S. 1019). Die Unterschrift von Arthur Lehner, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt: Roland Haberli, von Amriswil, in Flawil. Neue Adresse: beim Präsidenten, Fohlenweg 6, 9230 Flawil.

13. Juni 1985

Personalvorsorgestiftung Kuster & Hager, in Uznach. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. 6. 1985 eine Stiftung. Zweck: berufliche Vorsorge für die Arbeitgeber und Arbeitnehmer. Ihr Angebot umfasst Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenleistungen sowie weitere Dienstleistungen im Bereich der beruflichen Personalvorsorge. Organe der Stiftung sind: der Stiftungsrat, bestehend aus 6 Mitgliedern, die Mitgliederversammlung und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien, Kurt Hager, von Schänis, Präsident, sowie Fritz Steiner, von Kaltbrunn, Stiftungsratsmitglied, beide in Uznach. Adresse: bei Kuster & Hager, Töniertstrasse 4, 8730 Uznach.

14. Juni 1985

Personalversicherung der Wild Heerbrugg AG, in Heerbrugg. Gemeinde Balgach (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1984, S. 4584). Die Unterschrift von Rudolf Simmen, Stiftungsratsmitglied und Vertreter der Stifterfirma, ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Dr. Anton E. Schraff, von Luzern, in Zollikon; Heinrich E. Uehlinger, von Neunkirch und Zürich, in Wallisellen, beide Vertreter der Stifterfirma, sowie Georg Schaubwecker, von Balgach, in Heerbrugg. Gemeinde Au, Vertreter der Versicherten. Die Vertreter der Versicherten zeichnen nicht unter sich.

Graubünden - Grisons - Grigioni

11. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Linard Casty & Co. AG, in Zuoz (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1982, S. 3552). Gemäss Verfügung vom 28. 5. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Zweckerweiterung: die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge finanziert werden, zu denen die Stifterfirma im Rahmen des BVG verpflichtet ist.

11. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Mario Melcher A.G., in St. Moritz (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1969, S. 1569). Gemäss Verfügung vom 29. 5. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, hat die Stiftung ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgehoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung.

13 giugno 1985

Fondazione die previdenza per il personale della Ditta Chr. Kasper, in Poschiavo, fondazione sciolta e liquidata (FUSC del 8. 6. 1985, n. 130, p. 2225). La fondazione è cancellata, avendo l'autorità fiscale dato il suo consenso.

14. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Th. Coray, Aktiengesellschaft Chur, in Chur (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1976, S. 3). Gemäss Verfügung vom 10. 5. 1985 des Justiz- und Polizeidepartementes, als Aufsichtsbehörde über das Stiftungswesen, wurde die Stiftungsurkunde revidiert. Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützung in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Die Stiftung kann Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist, insbesondere kann sie auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge finanzieren. Der Stiftungsrat besteht neu aus mindestens 3 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen enthalten keine publizationspflichtigen Tatsachen.

14. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Foffa & Conrad AG, Hoch- und Tiefbau, Münstair, in Münstair (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4488). Mathias Wetter ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Peter Trafoier, italienischer Staatsangehöriger, in Münstair. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsratsmitglied.

14. Juni 1985

Personalsvorsorgestiftung der Hotel Bahnhof-Terminus A.G., in Davos, aufgelöst und liquidierte Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1985, S. 2225). Nachdem die Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Stiftung gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

11. Juni 1985

Schweizerisches Institut für Kriminologie und Strafvollzugskunde, in Brugg, bei Dr. Walter T. Haesler, Zimmermannstrasse 11 (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 13. 11. 1984. Zweck: Lehre und Forschung auf dem Gebiete der Kriminologie und Strafvollzugskunde; Erstellen von kriminologischen Gutachten; Organisation von Tagungen; Aktionen, welche die Kriminalitätsverhütung und -bekämpfung zum Ziele haben; Errichtung und Betrieb eines Dokumentationszentrums. Stiftungsrat: 41 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Beat Brühlmeier, von Wettingen, in Baden, Stiftungsratspräsident; Michel Hentsch, von Genf und Villars-Burquin, in Collonge-Bellerive, Stiftungsratsvizepräsident; Dr. Wilhelm P. Weller, von Zürich, in Thalwil, Stiftungsratsmitglied und Akteur; Dr. Jost Brändle, von Mosnang, in Brugg, Stiftungsratsmitglied und Quästor, und Dr. Walter T. Haesler, von Zürich und Gsteigwiler, in Brugg, Stiftungsratsmitglied.

11. Juni 1985

Personalsvorsorgestiftung der K-Tron Soder AG, in Niederlenz (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1979, S. 1020). Hermann Schreier, Stiftungsratspräsident, und Andres Wildi, Stiftungsratsmitglied, sind Vertreter der Stifterin. Rainer Garske, Stiftungsratsmitglied, ist Arbeitnehmervertreter. Unterschrift zu zweien neu: Alfred Abegg, von und in Zürich, Stiftungsratsmitglied (Arbeitnehmervertreter). Die Arbeitnehmer zeichnen nicht unter sich. Domizil: bei der Stifterin, Mühlebühlstrasse 9.

12. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der R. Müller & Cie. Aktiengesellschaft, in Seon (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1983, S. 507). Domizil nun (behördliche Änderung): Weberstrasse 48. Unterschrift Ernst Briner, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Prokura Josef Kuhn erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Elisabeth Brändle, von Alt St. Johann, in Boniswil, Stiftungsratsmitglied.

12. Juni 1985

Wohlfahrtsstiftung der R. Müller & Cie AG, in Seon (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1983, S. 507). Domizil nun (behördliche Änderung): Weberstrasse 48. Unterschrift Ernst Briner, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Prokura Josef Kuhn erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Karl-Heinz Herpertz, deutscher Staatsangehöriger, in Vordemwald, Stiftungsratsmitglied.

12. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Ackermann AG Aarburg, in Aarburg (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1985, S. 2225). Willy Ackermann, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Kappel SO.

12. Juni 1985

Pensionskasse der Ferrum AG, in Ruppertswil (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1985, S. 720). Domizil nun (behördliche Änderung): bei der Stifterin, Bahnstrasse 18. Unterschrift Max Berner, Kassenkommissionsmitglied, erloschen. Werner A. Stofer, bisher Kassenkommissionspräsident, ist nun Stiftungsratspräsident (Vertreter der Stifterin) und wohnt nun in Erlinsbach; Hans Rudolf Graf, bisher Kassenkommissionsmitglied ist nun Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Stifterin). Unterschriften neu: Rolf Stürli, von Gebenstorf, in Ruppertswil, Stiftungsratsvizepräsident (Vertreter der Arbeitnehmer); Hans Gloor, von Hallwil, in Staufen, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Stifterin); Urs Hitz, von Untersiggenthal, in Mellingen, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Arbeitnehmer), und Bruno Reimann, von Wölflinswil, in Oberhof, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Arbeitnehmer). Ein Vertreter der Stifterin zeichnet mit einem Vertreter der Arbeitnehmer.

12. Juni 1985

BVG-Normkasse der Schweizerischen Sprengstoff-Fabrik AG, in Dottikon, bei der Stifterin, Hebrunnstrasse 17 (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 12. 12. 1984. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Hinterlassene bei Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat: 4 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Peter Bloch, von Balsthal, in Zufikon, Stiftungsratspräsident, sowie Werner Zingg, von Wängi, in Aarau, und Bruno Brunner, von Bettwil, in Dottikon, Stiftungsratsmitglieder.

13. Juni 1985

Personalsvorsorgestiftung der August Birchmeier Söhne AG, in Zofingen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1983, S. 2663). Unterschrift Hans Witschi, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Andreas Fuhrmann, von Oeschenschach, in Ersigen, und Paul von Arx, von Neuendorf, in Olten, Stiftungsratsmitglieder.

13. Juni 1985

Unterstützungs- und Hilfsfonds der August Birchmeier Söhne AG, in Zofingen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1983, S. 2663). Unterschrift Hans Witschi, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Andreas Fuhrmann, von Oeschenschach, in Ersigen, Stiftungsratsmitglied.

14. Juni 1985

Personalversicherung der Arbeitnehmer der Kera-Werke AG Laufenburg, in Laufenburg (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1983, S. 2222). Unterschrift Margeritha Grimmer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Werner Stocker, nun Stiftungsratsmitglied, dessen bisherige Prokura erloschen ist.

14. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung des Schlossgutes Bellikon, in Bellikon (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1979, S. 772). Einzelunterschrift neu: Dr. Walter Nievergelt, von Zürich; in Dübendorf, Stiftungsratsvizepräsident, und Dr. Franz U. Wille, von La Sagne, Zürich und Meilen, in Meilen, Stiftungsratsmitglied.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

11. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Wohlfender AG, in Sulgen (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1982, S. 1999). Hans Wohlfender, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident, und Max Wohlfender, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Alfred Märki, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Vreni Strässle, von Lütisburg, in Sulgen, und Josef Hurscher, von Engelberg, in Sulgen. Jetziges Domizil: Bühlstrasse 70, 8583 Sulgen, bei der Stifterin.

11. Juni 1985

Stiftung für die Errichtung einer Mittelschule Seetal in Kreuzlingen, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1980, S. 3183). Jetziges Domizil: Weinbergstrasse 16, 8280 Kreuzlingen.

12. Juni 1985

Personalfürsorgestiftung der Firma Otto Mayer, in Bürglen (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1965, S. 2008). Die Stiftungsurkunde ist mit Genehmigung der kantonalen Aufsichtsbehörde (Finanz-, Forst- und Militärdepartement) vom 28. Mai 1985 geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorgestiftung der Firma Otto Mayer AG. Jetziger Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Colectin Frei und Guido Bottoni, Mitglieder, sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als Mitglieder in den Stiftungsrat gewählt: Hans Lochmeier, von Ausserferrera, in Bürglen TG, und Ludwig Höring, von und in Bürglen TG. Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

10 giugno 1985

Fondo di previdenza per il personale della ditta Instalux S.A., in Bellinzona (FUSC del 25. 9. 1982, n. 223, p. 3083). Nuovo recapito: via Mola 11.

10 giugno 1985

I giovani e le lingue moderne nel tempo, in Bellinzona. Fondazione costituita con atto pubblico del 3. 4. 1985. Scopo: l'organizzazione di attività educative per i giovani d'ambo i sessi del cantone Ticino, al fine di incrementare lo studio e la pratica delle lingue moderne nel tempo libero, segnatamente attraverso l'organizzazione di soggiorni di vita comunitaria durante i quali la pratica delle lingue è integrata in opportune attività culturali, ricreative e sportive. Consiglio di fondazione di 6 membri. Gianfranco Cotti, da Prato-Sornico in Locarno, è nominato presidente; Sergio Caratti, da Lugano in Bellinzona, e Mario Delucchi, da Arogno in Davosco, vice-presidenti; la fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con uno dei vice-presidenti. Recapito: c/o Scuole Comunali Daro.

11 giugno 1985

Fondazione Pro Cancerosi Poveri, in Bellinzona (FUSC del 6. 3. 1971, n. 54, p. 535). Con risoluzione del Dipartimento di giustizia del 5. 6. 1985 la fondazione è stata dichiarata soppressa. Viene radiata d'ufficio dal registro di commercio in applicazione dell'art. 104 ORC.

11 giugno 1985

Fondo di previdenza a favore del personale della Cesare Regusci, Commercio Materiali di Costruzione SA, in Bellinzona (FUSC del 29. 1. 1983, n. 24, p. 340). Nuovo recapito: via San Gottardo 98.

Ufficio di Lugano

12 giugno 1985

Fondazione Vedove ed Orfani della Loggia Massonica il Dovere, in Lugano (FUSC del 30. 9. 1978, n. 229, p. 3023). Nando Soldini, già presidente, e Carlo Chiesa, già membro, non fanno più parte della commissione amministrativa e la loro firma è estinta. La commissione amministrativa è ora composta da: Fausto Peduzzi, da Mosogno in Bellinzona, presidente; Prof. Elio Pronzini, già membro, ora segretario, e Gianni Caldelari, da e in Lugano, tesoriere; tutti con firma individuale.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

14 juin 1985

Musée du vieux Pays-d'Enhaut, fondation du préfet Cottier, à Château-d'Oex (FOSC du 13. 10. 1982, p. 3269). Démission d'Anne Rosat-Colin, présidente, dont la signature est radiée. Nouveau président: Gabriel Morier-Genoud, déjà inscrit comme secrétaire, avec signature collective à deux. Nouveau secrétaire: Roger Burnand, de Vuillens, à Lausanne, avec signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

7 juin 1985

Fondation Arco, à Lausanne (FOSC du 2. 6. 1984, p. 2006). Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: André Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Lausanne.

11 juin 1985

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de S.G.I.P. S.A. à Lausanne, à Lausanne (FOSC du 14. 1. 1978, p. 130). Statuts modifiés le 14 mai 1985 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Comité: 4 membres. La signature de Marc Rivier est radiée. Jean-Marc Rivier (membre inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du comité avec signature collective à deux: Maurice Jeanbourquin, des Bois, à Préverenges, et Alain Paccot, de Féchy, à Aubonne.

11 juin 1985

Fondation des hameaux de Montheron, à Lausanne (FOSC du 29. 4. 1978, p. 1352). La signature de Bertrand Germond est radiée. Nouveau membre du conseil: Werner Hauser, de Worb, à Lausanne, secrétaire, signant collectivement à deux avec le président.

12 juin 1985

La Source, Ecole Normale Evangélique de Gardes-Malades Indépendantes, à Lausanne (FOSC du 25. 10. 1980, p. 3495). Statuts modifiés le 21 janvier 1985 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau but: former, dans la liberté de l'Evangile, des infirmières et des infirmiers désireux de se consacrer au service des malades, ainsi qu'à la protection et à la promotion de la santé. La signature de Jean-David Buffat et Jean Berney est radiée. André Borgeaud, René Burnet et Mireille Baechtold (membres du conseil inscrits) signent désormais collectivement à deux avec le président ou le vice-président. Nouveaux membres du conseil: Jean-Pierre Muller, de et à Lausanne, président; Aloys Werner, de et à Genève, vice-président; tous deux avec signature collective à deux; Claude Chapuis, de Romanel-sur-Lausanne, à Savigny, et Violaine Sulliger, de Lausanne, à Lutry; ces deux derniers signant collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

12 juin 1985

Fonds de prévoyance du Laboratoire de sérocytologie, société anonyme, à Lausanne, chemin de Beau-Rivage 6. Nouvelle fondation. Statuts: 17 avril 1985. But: prévoyance en faveur du personnel en complément à la prévoyance obligatoire selon la LPP pour les collaborateurs du Laboratoire de sérocytologie, société anonyme. Conseil: 2 membres au moins. La fondation est engagée par Pascal Thomas, de et à Pully, président, ou Jean Vallélian, de Lausanne, à Lutry, signant collectivement à deux avec Jacques Schenk, de Noville, à Mies, ou Anne-Marie Martinez, d'Espagne, à Renens, tous membres du conseil.

Bureau de Morges

7 juin 1985

Caisse de retraite professionnelle de l'industrie vaudoise de la construction, à Tolochenaz, nouvelle fondation, chez Fédération Vaudoise des Entrepreneurs, avenue Jomini 8, à Lausanne. Date de statuts: 20 mars 1985. But: assurer les travailleurs des entreprises de l'industrie vaudoise de la construction affiliées à la Fédération Vaudoise des Entrepreneurs et, le cas échéant, leurs ayants droit, sur les conséquences économiques de la maladie, de l'invalidité, de la vieillesse et de la mort. Conseil de fondation: 10 membres. Robert Girsberger, de Zurich, à Lausanne, président, et Pierre Pache, d'Epalinges, au Mont-sur-Lausanne. Signature collective à deux de Robert Girsberger et Pierre Pache.

Bureau de Vevey

13 juin 1985

Swiss Canadian School Foundation, à Montreux (FOSC du 18. 7. 1970, p. 1652). Fondation dissoute et radiée selon décision de l'autorité de surveillance du 12 février 1985.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

10 juin 1985

Fondation de soutien en faveur de l'Association de la Maison de Retraite d'Yverdon et environs, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 30. 3. 1985, p. 1245). Par décision du 4 juin 1985, le Département de l'intérieur a entériné les nouveaux statuts de la fondation datés du 29 mai 1985. Nouveau nom: Fondation de soutien en faveur de l'Association de la Maison de Retraite-Ermitage d'Yverdon et environs. But actuel: soutenir l'Association de la Maison de Retraite-Ermitage d'Yverdon et environs en contribuant à sa modernisation et à l'acquisition de certains équipements médicaux et autres, ainsi que contribuer à améliorer les soins prodigués.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

13 juin 1985

Fondation Paul-Ed. Carnal, à Bôle (FOSC du 7. 7. 1984, no 156, p. 2453). Robert Chevalley, président, et Louise Pfaffhauser, membre, ne font plus partie du conseil; leurs pouvoirs sont éteints. Jacques Egger, d'Aarwangen, à Berne, a été nommé président, et Samuel Holland, de Zurich, à Berne, a été nommé secrétaire; tous deux avec signature individuelle.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

7 juin 1985

Fondation pour le personnel du Comptoir Général S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 23. 9. 1972, no 224, p. 2482). Les signatures de Charles-Edouard Perret, secrétaire, et de Arnold Choffet, membre, décédés, sont radiées. Nouveau membre avec signature collective à deux: Louis Yerli, de Treyvaux, à La Chaux-de-Fonds.

Genève – Genf – Ginevra

7 juin 1985

Fondation AESA, à Genève (FOSC du 10. 3. 1973, p. 663). Les pouvoirs d'Edouard Macheret sont radiés. Adolf Villiger, de Sins, à Lancy, membre du conseil, signe collectivement avec le président.

7 juin 1985

Fondation de prévoyance 1 de la Banque Scandinave en Suisse et de ses sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 18. 5. 1985, p. 1926). Pierre-Henri Meylan, membre du conseil, se prénomme en réalité Pierre-André.

7 juin 1985

Fondation 22 septembre 1984, à Genève, venir en aide aux trois militaires blessés sur la place d'armes de Bière (FOSC du 29. 12. 1984, p. 4627). Willy Wyss, de Hubersdorf, à Matzendorf, nouveau membre du conseil, signe collectivement à deux.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

338372. Hinterlegungsdatum: 28. März 1985.
A. F. Koch & Cie, Aarauerstrasse 28, 5734 Reinach AG. – Handel. –
Erneuerung der Marke Nr. 211071. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 28. März 1985 an.

Wein.
(Int. Kl. 33)

SONNEFELS

338373. Hinterlegungsdatum: 25. März 1985.
Marexim AG, Norastrasse 7, 8004 Zürich. – Fabrikation und Handel.

Computer und Datenverarbeitungsanlagen, insbesondere Personal-
computer, Peripherie- und Zubehörteile, gedruckte Organisationsmit-
tel sowie Programme enthaltende Datenträger.
(Int. Kl. 9, 16)

TECHSONIX

338374. Hinterlegungsdatum: 26. März 1985.
General Electric Company, One River Road, Schenectady (New York,
USA). – Fabrikation und Handel.

Stationäre und fahrbare Maschinen und Anlagen sowie Apparate und
Instrumente zur Entwässerung (z. B. durch Destillation oder Eva-
poration) von nuklearem Abfall (z. B. gebrauchter, abgebauter oder
erschöpfter nuklearer Brennstoff) und zur nachfolgenden Ein-
kapselung des entwässerten Abfalls in einem organischen Polymer.
(Int. Kl. 7)

AZTECH

338375. Hinterlegungsdatum: 26. März 1985.
Micro Data Base Systems, Inc., Lafayette (Indiana, USA). – Fabri-
kation und Handel.

Datenträger, leer oder mit gespeicherten Programmen für Infor-
mationsspeicherung und -verwaltung.
(Int. Kl. 9)

KNOWLEDGE MAN

338376. Hinterlegungsdatum: 11. März 1985.
Chemische Fabrik Uetikon, 8707 Uetikon am See. – Fabrikation und
Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke
Nr. 208771. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. März
1985 an.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land-, gar-
ten- und forstwirtschaftliche Zwecke, insbesondere Enthärtungsmit-
tel, Kalklösemittel, Reinigungsmittel, Lösungsmittel, Bindemittel für
Metalle, Analyseeragenzien, Indikatoren, Masslösungen, chemische
Komplexe bildende Substanzen, Fällungsmittel, Suspenderungs-
mittel.
(Int. Kl. 1, 3)

COMPLEXONE

338377. Hinterlegungsdatum: 26. März 1985.
Francis Xavier Keane, 261, North Circular Road, Dublin 7 (Irland). –
Fabrikation und Handel.

Medizinische und chirurgische Apparate und Instrumente; Betten für
medizinischen und chirurgischen Gebrauch.
(Int. Kl. 10)

ROTOREST

338378. Date de dépôt: 26 mars 1985.
West Design Chemical, Inc., 24-16 Bridge Plaza South, Long Island
City (New York, USA). – Fabrication et commerce. – Transmission et
renouvellement de la marque no 206910 de Lazarus Laboratories, Inc.,
Long Island City (New York, USA). Le délai de protection résultant
du renouvellement court depuis le 28 octobre 1984.

Germicide pour l'hygiène des installations laitières.
(Cl. int. 5)

IOBAC

338379. Hinterlegungsdatum: 27. März 1985.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für die Land- und Forstwirtschaft sowie für
den Garten- und Weinbau; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und
schädlichen Tieren, einschliesslich Fungizide.
(Int. Kl. 1, 5)

RIPOST

338380. Data del deposito: 28 marzo 1985.
Casa Vinicola Gialdi S.A., 6850 Mendrisio. – Commercio.

Prodotto vinicolo.
(Cl. int. 33)

IL GABBIANO

338381. Date de dépôt: 28 mars 1985.
Winthrop AG, Byfangweg 1a, 4051 Bâle. – Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques.
(Cl. int. 5)

NILDICTIN

338382. Date de dépôt: 28 mars 1985.
Winthrop AG, Byfangweg 1a, 4051 Bâle. – Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques.
(Cl. int. 5)

SINADICTOL

338383. Hinterlegungsdatum: 28. März 1985.
JC Inköps AB, Katrinedalsgatan 13, Borås (Schweden). – Fabrikation
und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln.
(Int. Kl. 25)

CROCKER

338384. Hinterlegungsdatum: 27. März 1985.
Ebnöther AG, Sempach-Station, 6203 Sempach-Station. – Fabrikation
und Handel.

Baumaterialien (nicht aus Metall); Rohre (nicht aus Metall) für Bau-
zwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus
Metall); Denkmäler (nicht aus Metall); Teppiche, Fussmatten, Mat-
ten, Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten (ausgenommen aus
textilem Material).
(Int. Kl. 19, 27)

SEMPAFLEX

338385. Hinterlegungsdatum: 1. April 1985.
IGP Wüthrich & Co., Ingenieurgesellschaft für Planung, Weingarten-
strasse 9, 8803 Rüschlikon. – Fabrikation und Handel.

Wärmerückgewinnungsanlagen; Stallentlüftungsanlagen mit und
ohne Wärmerückgewinnung; Wärmetauscher; Wärmepumpen; Son-
nenheizanlagen.
(Int. Kl. 7, 11)

RECUMAT

338386. Date de dépôt: 1er avril 1985.
«Mercader», Michel Grimonprez, 2, rue des Cèdres, 2000 Neuchâtel. –
Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de
montres, cadrans de montres et parties de montres.
(Cl. int. 14)

YARPUZ
TOROS

338387. Date de dépôt: 1er avril 1985.
Rolf Scheiwiller, Lindenegweg 10, 3645 Gwatt (Thun). – Fabrication
et commerce.

Pavages, pavés, pierres grillagés pour gazon, éléments de palissade en
béton.
(Cl. int. 19)

CARTAGO

338388. Hinterlegungsdatum: 1. April 1985.
Siemens-Albis Aktiengesellschaft, Albisniederstrasse 245, 8047 Zürich.
– Fabrikation und Handel.

Elektrische Geräte und Anlagen der digitalen Nachrichtentechnik;
digitale Vermittlungs- und Übertragungseinrichtungen für Telefonie,
Telegrafie und Daten, sowie dazugehörige Endgeräte.
(Int. Kl. 9)

ATICOS

338389. Date de dépôt: 1er avril 1985.
Bertolucci S.A., 57, route Principale 57, 2533 Evillard. – Fabrication et
commerce.

Horlogerie, bijouterie.
(Cl. int. 14)

PIPER

338390. Hinterlegungsdatum: 3. April 1985.
Schlumberger Systems, Inc., 32 Second Avenue, Burlington (Massa-
chusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Computerprogramme enthaltende Datenträger, einschliesslich Loch-
karten, Disketten, Bänder und Kassetten.
(Int. Kl. 9)

EQINOX

338391. Hinterlegungsdatum: 3. April 1985.
Solco Basel AG (Solco Bâle S.A.) (Solco Basle Ltd.), Gellerstrasse 18,
4052 Basel; Korrespondenzadresse: Rührbergstrasse 21, 4127 Birsfel-
den. – Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Präparate, Seren und Impfstoffe.
(Int. Kl. 5)

GYNATREN

338392. Hinterlegungsdatum: 3. April 1985.
Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil, Binningerstrasse 95,
4123 Allschwil. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke
Nr. 209281. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. April
1985 an.

Chemisch-pharmazeutische Präparate.
(Int. Kl. 5)

EFFER-ACID

Übertragungen – Transmissions

270760 (SILEX) 295907 (BREAD BRAIN)
273833 (PROCTOR-SILEX)
SCM Corporation, New York (New York, USA). – Transmission à
Proctor-Silex, Inc., 1089 Eastern Avenue, Chillicothe (Ohio, USA). –
Enregistré le 30 mai 1985.

271528 (CRATAEGISAN) 331250 (BOLDOCYNARA)
Alfred Vogel, 9053 Teufen AR. – Übertragung an Bioforce AG
Roggwil TG, Au, 9325 Roggwil. – Eingetragen am 30. Mai 1985.

278193 (VICKERS, fig.)
Sperry Corporation, New York (New York, USA). – Übertragung an
Vickers, Incorporated, 1401 Crooks Road, Troy (Michigan, USA). –
Eingetragen am 30. Mai 1985.

285053 (LARIL, fig.)
Furnier- und Sägewerke Lanz AG, Rohrbach bei Huttwil. – Übertra-
gung an Novopan-Keller Aktiengesellschaft, Kleindöttingen, Indu-
striestrasse, 5315 Böttstein; Korrespondenzadresse: Brühlstrasse 33,
5313 Klingnau. – Eingetragen am 30. Mai 1985.

291280 (MORPHY- 291448 (MR, fig.)
RICHARDS)
Hotpoint Limited, Peterborough (Grande-Bretagne). – Transmission
à Morphy Richards Limited, Mexborough (South Yorkshire, Grande-
Bretagne). – Enregistré le 30 mai 1985.

319636 (fig.)

Kenneth E. Beswick Limited, Somerset (Grossbritannien). – Übertragung an Dubilier plc, Dubilier House, Radley Road, Abingdon (Oxfordshire, Grossbritannien). – Eingetragen am 30. Mai 1985.

322756 (OPTIMUM DE JAVICO) 324349 (VIP)

Javico Trading S.A., 1700 Fribourg. – Transmission à Aero-Lab S.A., route de Formangeires, 1782 Belfaux. – Enregistré le 30 mai 1985.

326017 (ROLEX)

Prodix S.A., 6934 Bioggio. – Trasmisione a Manufacture des Montres Rolex S.A., 82, Haute-Route, 2500 Bienne et Montres Rolex S.A., 3, rue François-Dussaud, 1200 Genève; indrizzo per la corrispondenza: 82, Haute-Route, 2500 Bienne. – Registrato il 30 maggio 1985.

327316 (PERSYST)

Personal Systems Technology, Inc., Irvine (Kalifornien, USA). – Übertragung an Emulex Corporation, 3545 Harbor Boulevard, Costa Mesa (Kalifornien, USA). – Eingetragen am 30. Mai 1985.

330988 (DITHRO)

Schering Corporation, Kenilworth (New Jersey, USA). – Übertragung an Diomed Developments Limited, 16, Wimpole Street, London W. 1 (Grossbritannien). – Eingetragen am 30. Mai 1985.

335990 (CINDRAULIC)

Cincinnati Milacron Industries Inc., Cincinnati (Ohio, USA). – Übertragung an Cincinnati Milacron Incorporated, 4701 Marburg Avenue, Cincinnati (Ohio, USA). – Eingetragen am 30. Mai 1985.

Firmaänderungen – Modifications de raison

214823, 315214. – Metro-Goldwyn-Mayer Film Co., Culver City (Kalifornien, USA). – Raison modifiée en MGM/UA Entertainment Co. – Enregistré le 31 mai 1985.

226567, 231417, 245224, 242557. – Metro-Goldwyn-Mayer Film Co., Culver City (Kalifornien, USA). – Firma geändert in MGM/UA Entertainment Co. – Eingetragen am 31. Mai 1985.

291082. – Otto Junkert, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). – Firma geändert in Otto Junkert GmbH & Co. – Eingetragen am 31. Mai 1985.

304493, 319607, 332688. – Bridgestone Tire Company Limited, Tokio (Japan). – Firma geändert in Bridgestone Corporation. – Eingetragen am 31. Mai 1985.

313847. – Bancomer, S.A. Mexiko (Mexiko). – Firma geändert in Bancomer, Sociedad Nacional de Crédito. – Eingetragen am 31. Mai 1985.

336977. – Urart AG, 8810 Horgen. – Firma geändert in Artland AG. – Eingetragen am 31. Mai 1985.

**Firmaänderungen und Sitzverlegungen
Modifications de raison et transferts de siège**

222093, 271368, 271369, 299578, 325861–325863. – Brügger von Tobel & Cie AG, Bern. – Firma geändert in Brügger von Tobel AG. – Sitz verlegt nach Steinhölzli 2, 3098 Köniz. – Eingetragen am 31. Mai 1985.

245413, 245414, 248469, 263360–263362, 267411. – Brügger von Tobel & Cie AG, Bern. – Raison modifiée en Brügger von Tobel AG. – Siège transféré à Steinhölzli 2, 3098 Köniz. – Enregistré le 31 mai 1985.

**Firma- und Adressänderung
Modification de raison et changement d'adresse**

226332, 226333, 251589. – Bridgestone Tire Company Limited, Tokio (Japan). – Firma geändert in Bridgestone Corporation. – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet 10-1, Kyobashi 1-chome, Chuo-ku, Tokio (Japan). – Eingetragen am 31. Mai 1985.

Sitzverlegung – Transfert de siège

337562. – Digital Research, Inc., Pacific Grove (Kalifornien, USA). – Sitz verlegt nach 60 Garden Court, Monterey (Kalifornien, USA). – Eingetragen am 31. Mai 1985.

Adressänderung – Changement d'adresse

314759, 319221, 334499, 337028. – Swatch S.A., 2502 Bienne. – La nouvelle adresse de la déposante est 9, rue de Boujean, 2502 Bienne. – Enregistré le 31 mai 1985.

**Einschränkungen der Warenangabe
Limitations de l'indication des produits**

331913 (QAB)
Chemoforma, 4302 Augst BL. – Die Warenangabe wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Futtermittelzusätze für die Viehzucht. – Eingetragen am 31. Mai 1985.

334594 (DALFAZ)
Kramer synthelabo S.A., 1003 Lausanne. – L'indication des produits est limitée à Un produit pharmaceutique alpha-bloquant. – Enregistré le 31 mai 1985.

Berichtigungen – Rectifications

324971, 324972. – Biofarma, (S.A.), Neuilly-sur-Seine (Hauts de Seine, France). – L'adresse exacte de la déposante est 22, Rue Garnier, Neuilly-sur-Seine (Hauts de Seine, France). – Enregistré le 31 mai 1985.

337431. – The American Chemical Society, Washington (Columbien, USA). – Die genaue Adresse der Hinterlegerin lautet richtig 1155 Sixteenth Street, N.W., Washington (Columbien, USA). – Eingetragen am 31. Mai 1985.

337468 (fig.)

Petrotec Systems AG, 8001 Zürich. – Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt:
Tenside und Biotenside für gewerbliche Zwecke, insbesondere für die Gewinnung von Erdöl; Polymere, Chemikalien, Bakterienkulturen und Nährlösungen für die Erdölgewinnung, insbesondere für die sekundäre und tertiäre Erdölgewinnung; Bakterienkulturen und Nährlösungen für die Herstellung von Biotensiden. Tenside und Biotenside für das Waschen und Reinigen, sowie für die Körperpflege, Bohranlagen, Pumpen, Transport- und Förderanlagen, Apparate und Messgeräte für die thermische und chemische Behandlung von Bohrlochern und Erdölgewinnung, insbesondere für die sekundäre und tertiäre Erdölgewinnung; Anlagen für die Injektion von Wasser, Dampf, Chemikalien, Bakterienkulturen und Nährlösungen in Erdölbohrerlöcher. – Eingetragen am 31. Mai 1985.

337656 (LOEW, fig.)

Arnold Low, 8587 Oberaach. – Die Warenangabe dieser Marke wird wie folgt berichtigt:
Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Sport- und Reisetaschen, Regenschirme, Sonnenbrillen, Kleiderwaren, nämlich Portemonnaies, Portefolles und Schlüsselsteine; Bekleidungsstücke, Schuhwaren. – Eingetragen am 31. Mai 1985.

Löschungen – Radiations

323115 (TERGENAL)
Sociedad Anónima de Productos Farmacéuticos Aprofa, Tarrasa (Barcelona, Espagne). – Radiée le 31 mai 1985 à la demande de la titulaire.

329603 (MILEC)

Edak AG, 8200 Schaffhausen. – Gelöscht am 31. Mai 1985 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

330522 (FLORI ROBERTS)

Flori Roberts, Inc., Farmingdale (New Jersey, USA). – Gelöscht am 31. Mai 1985 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

331010 (FANEX)

Siegfried Aktiengesellschaft, 4800 Zofingen. – Gelöscht am 31. Mai 1985 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

331697 (ALEXIS BULGARI)

INH-Interholding S.A., 4051 Bâle. – Radiée le 31 mai 1985 à la demande de la titulaire.

331758 (KATHARINE HAMNETT LONDON)

Katharine Hamnett, Edgeware (Middlesex, Grande-Bretagne). – Radiée le 31 mai 1985 à la demande de la titulaire.

332504 (HEAD LINES, fig.)

335154 (HEAD LINES, fig.)
Beecham Group p.l.c., Brentford (Middlesex, Großbritannien). – Gelöscht am 31. Mai 1985 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

335784 (OMAXAL)

Kramer synthelabo S.A., 1010 Lausanne. – Radiée le 31 mai 1985 à la demande de la titulaire.

**Löschungen wegen Nichterneuerung
Radiations pour cause de non-renouvellement**

Im Oktober 1964 eingetragene und am 24. Mai 1985 gelöschte Marken
Marques enregistrées en octobre 1964 et radiées le 24 mai 1985

206154 (BELMAG, fig.)	206413 (S SERVICES, fig.)
206188 (+ GF+ SIMPLEX)	206414 (SUN, fig.)
206223 (HABASIT)	206416 (KJ, fig.)
206227 (fig.)	206417 (KOLLMAR, fig.)
206228 (SUGUS SUCHARD, fig.)	206418 (KJAG, fig.)
206229 (SUGUS SUCHARD, fig.)	206434 (WATCHES LOVE PIQUEREZ CASES)
206230 (SUCHARD BITTRA, fig.)	206437 (PRONTOMAT)
206231 (fig.)	206438 (OZOTHIN)
206232 (SUCHARD DE LUXE, fig.)	206439 (PHORESIT)
206235 (GDF)	206440 (FOREST)
206240 (TERZA, fig.)	206454 (STENSILK)
206242 (CERTUS, fig.)	206456 (fig.)
206263 (LITTLE-LADY)	206467 (MICROGARD)
206266 (HARDTOP)	206471 (CHRONOMASTER)
206268 (CENTOFERON)	206472 (HAMED)
206269 (CENTOFERRUM)	206474 (BECK)
206270 (AMERICO MUND-FRISCH)	206488 (COPYFAX)
206271 (LAPREX)	206489 (COPYFLASH)
206272 (TSI)	206492 (EUPEDRAC)
206274 (CERTUS)	206493 (COPPERTONE MOUNTAIN TAN 1000)
206292 (BURGENDORFF)	206494 (NOVABLOC)
206293 (BÄREN-ZUCKER)	206495 (DR. BACHMANN'S FLUID-B)
206295 (MICRO-METRIC)	206496 (BEAU TEMPS)
206296 (CENT BEAR)	206498 (CHOCORISO)
206299 (F, fig.)	206507 (PLANTA, fig.)
206304 (ZM ZWAHLN & MAYR)	206509 (fig.)
206305 (RILAMIN, fig.)	206511 (ARNEL, fig.)
206307 (GUILDE DU MOTEUR)	206512 (fig.)
206312 (CARAN D'ACHE, fig.)	206514 (3B, fig.)
206325 (BLACKFISKEN, fig.)	206517 (SCOLARI)
206326 (fig.)	206518 (AI, fig.)
206364 (ASQUIMONE)	206519 (SANOCRYLIN)
206365 (PANFER)	206520 (OBIST VINS, fig.)
206366 (AFTER ACTION SATISFACTION)	206529 (PNEUMASEP)
206368 (PHARMAFIX)	206530 (PNEUMASUC)
206370 (FINEX)	206531 (PNEUMAPOL)
206371 (BUCKING DAM)	206532 (PNEUMACENT)
206375 (SYNCARDON)	206533 (PNEUMAVAC)
206390 (NUFACE)	206534 (CHEXSOL)
206391 (GYRATONE)	206535 (STUCCOPLAST)
206392 (DAMIDA)	206539 (DURANDO)
206394 (LE CHAPELAIN)	206540 (O.M.G.S.)
206397 (ENTEN-CREME)	206541 (W.O.T.A.G.)
206398 (ROUSSEROL)	206543 (FARMERWURST)
206400 (VALAISIA, fig.)	206545 (REX-ROTARY ELECTRO-PAPER)
206412 (ROTARY CYGNUS, fig.)	206546 (KREPPASSET)
	206547 (BERNINA)
	206558 (LUCEFLORA)
	206579 (APRIKOSEN WASSER, fig.)

206580 (BURG-HERREN KIRSCH, fig.)	207005 (POLYPHON)
206581 (EIER-COGNAC, fig.)	207006 (STUCOPHON)
206582 (HIMBEER BRAND, fig.)	207007 (STEVETEX)
206583 (MIRABELLEN WASSER, fig.)	207008 (BD)
206584 (PFLÜMLI-WASSER, fig.)	207009 (SARWAMATIC)
206585 (SUWOROW WODKA, fig.)	207010 (BUMA)
206586 (WILLIAMS BIRNE, fig.)	207020 (SCHNEIDER)
206587 (ZUGER KIRSCH, fig.)	207044 (INTERCOTTON)
206588 (ZUGER KRAUTER, fig.)	207046 (PALIRIUM)
206589 (ZWETSCHGEN WASSER, fig.)	207047 (SILVERWELD)
206590 (SLB, fig.)	207052 (AMIKAPRON)
206592 (BELLE CORNICHE)	207074 (IMOLIA)
206593 (LUTHILETTE, fig.)	207075 (CONTAN)
206597 (BRACARTE'S, fig.)	207076 (RIMAG)
206601 (BARBEY, fig.)	207153 (STRETCH PAK)
206618 (SIMPOLENT)	207157 (FRÜHHERBST)
206619 (CAUNY)	207158 (SPÄTHERBST)
206620 (VASERGOT)	207160 (SAIL ISLAND)
206621 (TEXALINE)	207176 (HOVEA)
206623 (FINAL)	207179 (PAPYROL)
206624 (FUROR)	207180 (ALGOPUR)
206625 (PENNY)	207181 (ALGOSIT)
206626 (STELLCARB)	207182 (ALGOZIT)
206627 (TV)	207183 (K-SI)
206628 (ESTEVA)	207184 (PLACO)
206629 (RIBOLYSINE)	207185 (PANMIX)
206630 (NERQUILAN)	207186 (AUERMANN)
206631 (PACITRAN)	207199 (LIQUEUR DE L'HOISPIE)
206632 (PAXITRAN)	207212 (ANTI-COXIN)
206635 (LIDANOR)	207288 (QUIKOTON)
206636 (TABLOID)	207289 (fig.)
206638 (SOLOID)	207290 (fig.)
206639 (MELBA)	207291 (EW EWESA, fig.)
206641 (ELEGANCE LOCK-O-MATIC)	207292 (WIKO, fig.)
206667 (SOLDER SEAL, fig.)	207295 (EGGHOF, fig.)
206668 (TITE SEAL, fig.)	207296 (EI COLUMBUS, fig.)
206697 (ACIL)	207297 (KRAUTER HEXE, fig.)
206698 (AXOR)	207298 (EI COGNAC, fig.)
206699 (AYCIL)	207299 (KIRSCH, fig.)
206700 (HOLOWA)	207300 (STARKER GILES, fig.)
206701 (MALISE)	207301 (MOCCA CABAMBA, fig.)
206702 (OLOWA)	207302 (fig.)
206705 (YROL)	207316 (GG)
206706 (SYMPOULE)	207319 (IPSOCORD, fig.)
206707 (TINT-A-MATIC)	207320 (IPSOVOX, fig.)
206708 (SERUTAN)	207322 (SERTA)
206717 (LOOPRO)	207323 (P PLAC, fig.)
206718 (POLYSAC)	207324 (FLAME FLOATS, fig.)
206720 (BRAC DE LUX)	207325 (FAMUM)
206721 (BRAC)	207371 (EUROEST)
	207373 (AIRBOIS)
	207397 (OLOPAN)
	207398 (VAPOMENT)
	207423 (BABY RAPID, fig.)
	207424 (HOT ORANGEN, fig.)
	207452 (4BLATT GIFTFREI, fig.)
	207453 (S, fig.)
	207454 (M MARATHON, fig.)
	207482 (ALPINE SKIN GOLD)
	207483 (STOMA-ZON)
	207484 (BIOMOT)
	207485 (BIOSOL)
	207486 (LYSTOR)
	207512 (FERROIDS)
	207513 (SHAWNITE)
	207514 (SHAWNAD)
	207515 (SHAWNOL)
	207516 (BRYAN)
	207519 (VULKIDE)
	207642 (NELLY)
	207653 (WMW)
	207700 (CONFOR)
	207764 (RÉGENCE, fig.)
	207777 (LIQUEUR, fig.)
	207784 (INSTA-HITCH)
	207857 (fig.)
	207882 (AIDA)
	207918 (LC, fig.)
	208008 (TILT-TOP)
	208034 (KAFÉLAT, fig.)
	208035 (KAFÉLE, fig.)
	208073 (WEKO)
	208074 (MIMI)
	208110 (PIRATA)
	208111 (HYDROPUSE)
	208166 (BRAKE SHOE, fig.)
	208216 (KERAMOS)
	208224 (RACO SPEZIAL)
	208282 (SF, fig.)
	208317 (ETHAFOAM)
	208388 (ORBAL)
	208389 (ARTEEN)
	208460 (EKS, fig.)
	208461 (HI-ME)
	208484 (LATHYLEN)
	208573 (ME, fig.)
	208602 (MURTILE)
	208630 (fig.)
	208688 (DIE FRAU)
	208716 (XYMROS)
	208717 (YOYUS)
	208748 (fig.)
	208749 (fig.)
	208990 (URACRIT)
	208991 (PHENILATE)
	209005 (CALIGEL)
	209231 (BELMONTE)
	209284 (SCHOLA)
	209285 (COSIL, fig.)
	209301 (fig.)
	209393 (AMFIT)
	209394 (AMFITIZED)
	209455 (WW W, fig.)
	209497 (SUPPOCAPRYNE)
	209576 (EWC, fig.)
	210070 (MARTIN OF CALIFORNIA)
	210214 (WRIGHT)
	210514 (PAUL MASSON, fig.)
	211049 (fig.)
	211196 (AQUA-MATIC)
	212566 (BIRGY)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis II

Bahnhof Bellinzona
Teilweise Neueindeckung des Perrondaches ILieferung von tannenen Fasriemen, 41 mm dick, ca. 1100 m².Zimmerarbeiten: Verlegen von ca. 1100 m² Schalung und ca. 200 m³ Stirnabschluss.Spenglerarbeiten in Kupfer: ca. 120 m³ Kastenrinne, ca. 360 m³ Einlaufblech, ca. 1100 m² Doppelfalzdach.Reinigungs-, Entrostungs- und Anstricharbeiten: Anstrich Stahlkonstruktion ca. 1100 m², Anstrich Holzkonstruktion ca. 1900 m².

Gemeinsame Begehung: Donnerstag, 4. Juli 1985, mit Treffpunkt um 10 Uhr, in Bellinzona, Bahnhof auf Perron I.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 25. Juni 1985 bei der Sektion Brückenbau, Büro Nr. 606, im Fachdienstzentrum Güterstrasse 5, 6005 Luzern. Eingabeformulare sind dort erhältlich oder werden anlässlich der Begehung abgegeben. Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 20.–. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Bellinzona, Neueindeckung PD I» sowie Arbeitsgattung sind der Bauabteilung des Kreises II der SBB, in 6002 Luzern, bis 13. Juli 1985 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. November 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 16. Juli 1985, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 271)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione dei lavori II

Stazione di Bellinzona

Marciapiede I: parziale rifacimento della tettoia.

Fornitura di perline di abete, dello spessore di 41 mm, ca. 1100 m².Lavori da carpentiere: posa del tavolato di ca. 1100 m² e della chiusura frontale di ca. 200 m³.Lavori da lattoniere, in rame: canale di gronda (a cassetta) di ca. 120 m³, scossaline di ca. 360 m³, tetto a doppio rivestimento di ca. 1100 m².Lavori di pulitura, sbrugginatura e verniciatura: verniciatura della costruzione d'acciaio, ca. 1100 m²; della costruzione di legno, ca. 1900 m².

Visita in comune: il giovedì 4 luglio 1985, con appuntamento alle ore 10, alla stazione di Bellinzona, marciapiede I.

Piani e capitolati sono ostensibili, dal 25 giugno 1985, presso la sezione ponti, ufficio 606, centro servizi speciali, Güterstrasse 5, 6005 Luzern, dove si possono ritirare i moduli per le offerte. Consegna dei piani contro pagamento di fr. 20.–. L'importo non viene restituito.

Le offerte, in busta chiusa e provviste della dicitura «Bellinzona, tettoia I» seguita dall'indicazione dei particolari lavori, vanno indirizzate alla Divisione dei lavori del II° circondario delle FFS, a 6002 Luzern, entro il 13 luglio p.v. Esse sono vincolanti fino al 30 novembre 1985.

Apertura delle offerte: il martedì 16 luglio 1985, alle ore 10, nella sala delle conferenze del palazzo dell'amministrazione FFS (primo piano) a Lucerna, Schweizerhofquai 6. Ad essa possono presenziare gli offerenti o i loro rappresentanti, come pure i dirigenti delle associazioni degli impresari. (M 272)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du 1er arrondissement

Gare de Bussigny

Réfection des façades.

Lot I Ferblanterie – étanchéité

Lot II Fenêtres

Lot III Revêtements de façades

Ces travaux comprennent environ:

Lot I : 214 m de ferblanterie

408 m² d'étanchéité monocouche

Lot II : 15 fenêtres avec vitrage isolant

Lot III : 148 m² de revêtements de façades avec isolation

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les formules de soumission, dès le 26 juin 1985, à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 42, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne, le 19 juillet 1985 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription des lots respectifs. Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1985.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 24 juillet 1985, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 11, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 4 juillet 1985. Rendez-vous à 9 h. devant la gare. (M 270)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Heberlein Holding AG, Wattwil

Einladung zur
ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 4. Juli 1985, 11 Uhr, im Hotel Traube, in Ebnet-Kappel.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1984/85, Bericht der Kontrollstelle und Verwertung des Jahresergebnisses.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
3. Änderung von § 17 der Statuten.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Varla.

Der Bericht über das Geschäftsjahr 1984/85, enthaltend Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses, der Antrag zur Statutenänderung sowie die Wahlvorschläge liegen ab 21. Juni 1985 am Sitz der Gesellschaft auf.

Stimmabgabe für Inhaberaktien und der Geschäftsbericht können bis zum 28. Juni 1985 gegen Legitimation über den Aktienbesitz bei der Gesellschaft bezogen werden.

9630 Wattwil, den 20. Juni 1985

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Robert HeberleinLCL Luftseilbahn
Curtinatsch-Piz Lagalb AG, PontresinaEinladung zur
7. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 6. Juli 1985, 10.30 Uhr, im Talrestaurant Lagalb.

Traktanden:

1. Begrüssung, Wahl des Protokollführers und der Stimmenzähler.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1984 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1984 und des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abstimmung über die Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes für das Jahr 1984 sind vom 20. Juni 1985 an zur Einsicht der Aktionäre bei der Buchhaltungsstelle, der Parsonia AG, Treuhand Verwaltungen, 7500 St. Moritz, aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien bei der Banca della Svizzera Italiana, St. Moritz; der Schweizerischen Kreditanstalt, St. Moritz; der Parsonia AG, St. Moritz, oder am Tage der Generalversammlung am Eingang zum Versammlungslokal zu beziehen.

Anschliessend an die Generalversammlung sind die Aktionäre zum Mittagessen freundlich eingeladen.

Pontresina, den 3. Mai 1985

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Renato Testa

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Juni 1985 wird für das Geschäftsjahr 1984/85

eine Dividende von
abzüglich 35% Verrechnungssteuer
somit ein Nettobetrag vonFr. 17.—
Fr. 5.95
Fr. 11.05

pro Aktie und Partizipationsschein ausgerichtet.

Die Einlösung erfolgt spesenfrei ab 24. Juni 1985 gegen den allen berechtigten Aktionären zugestellten Dividendencoupon und den Coupon Nr. 11 der Partizipationsscheine bei folgenden Zahlstellen:

Schweizerischer Bankverein
Herren A. Sarasin & Cie., Basel und Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Herren La Roche & Co., Basel

Basel, den 22. Juni 1985

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. F. E. Iselin

Sponta SA, Boudry

Convocation à
l'assemblée générale des actionnaires

le vendredi 5 juillet 1985, à 17 h. 30, au siège de la société, Baconnière 55, à Boudry.

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée par le président.
2. Lecture du procès-verbal de 1984.
3. Rapport du conseil d'administration.
4. Présentation des comptes de l'exercice 1984.
5. Rapport de l'organe de contrôle.
6. Approbation des comptes et décisions quant à l'utilisation du bénéfice.
7. Décharge au conseil d'administration.
8. Nominations.
9. Divers.

Sponta SA
Pour le conseil d'administration:
J.-R. Treuberg

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**

Doppelwährungs-Wandelanleihe



Delaware, U.S.A.

Nachrangige Wandelanleihe 1985-1995 von US-\$ 40 000 000 (Minimum)

Zinszahlung in Schweizerfranken zum Satz von

8 1/2% jährlich

berechnet auf dem Emissionspreis von SFr. 5000.- je Obligation

Weitere wichtige Bedingungen der Anleihe:

- Emissionspreis: SFr. 5000.-
je Obligation: zuzüglich SFr. 15.- eidg. Umsatzabgabe
- Coupons: halbjährlich am 10. Januar und 10. Juli mit SFr. 212.50 pro Coupon
- Stückelung: Inhaberobligationen von US-\$ 2000.- nominal
- Laufzeit: längstens 10 Jahre
- Wandelrecht: Ab 10. Oktober 1985 und bis zum 1. Juli 1995 können die Obligationen in Stammaktien der Pan Am Corporation umgewandelt werden. Der Wandelpreis beträgt anfänglich US-\$ 7.69 je Stammaktie, unter Vorbehalt von möglichen nachträglichen Anpassungen. Somit berechtigt jede Obligation anfänglich zum Bezuge von 260 Stammaktien der Pan Am Corporation.
- Rückzahlung: Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt spätestens am 10. Juli 1995 zu pari.
- Vorzeitige Rückzahlung: a) Vom 10. Oktober 1985 bis 1. Juni 1995 hat die Schuldnerin das Recht, die Obligationen zum Nominalbetrag in US-\$ zurückzuzahlen, sofern während 25 fortlaufender Börsentage der Aktienkurs in US-Dollar der Stammaktien der Pan Am Corporation mindestens 120% des Wandelpreises beträgt und der Gegenwert in Schweizerfranken (errechnet durch Multiplizierung des entsprechenden Marktpreises mit dem Durchschnitt der während dieser Periode von der Zürcher Börse täglich festgesetzten Umrechnungskurse) mindestens 110% des Emissionspreises der Obligationen ausmacht.
b) Die Schuldnerin hat das Recht, ab 10. Juli 1990 bis 1. Juni 1995 sämtliche Obligationen zum Preis von SFr. 5000.- je Obligation zuzüglich der bis zum Rückzahlungsdatum aufgelaufenen Zinsen zurückzuzahlen.
c) vorzeitige Rückzahlung aus steuerlichen Gründen oder im Verzugsfall möglich, mit abnehmenden Prämien, beginnend mit 5% bzw. 10%.
- Liberierung: am 10. Juli 1985 in Schweizerfranken
- Kotierung: wird beantragt an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich.
- Valoren-Nr.: 893.428
- Steuern: Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher Steuern oder Abgaben der Vereinigten Staaten von Amerika.
- Verkaufsrestriktionen: Während der Zeichnungsfrist dürfen diese Obligationen weder direkt noch indirekt in den Vereinigten Staaten von Amerika (eingeschlossen deren Hoheitsgebiete, Besitzungen und alle ihrer Gesetzgebung unterstellten Gebiete) oder an deren Bürger, Staatsangehörige oder Bewohner (einschliesslich dort errichteter oder gegründeter juristischer Personen oder Partnerschaften) angeboten, verkauft oder geliefert werden.
- Zeichnungsfrist: bis 27. Juni 1985, mittags

Ein Kurzprospekt wird am 21. Juni 1985 in deutscher Sprache in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Exemplare des ausführlichen Prospektes werden an den Schaltern der nachstehenden Institute zur Verfügung stehen.

Die untenstehend aufgeführten Institute behalten sich vor, die Anleihe zu erhöhen und zutreffendenfalls den endgültigen Nominalbetrag, nach Zeichnungsschluss, zu veröffentlichen.

SODITIC S.A.

BANK HEUSSER & CIE AG

J. HENRY SCHRODER BANK AG

BANQUE PASCHE S.A.

Amro Bank und Finanz

Morgan Guaranty (Switzerland) Ltd.

LTCB (Schweiz) AG

Banco Exterior (Suiza) S.A.

Bank für Kredit und Aussenhandel AG

Bankers Trust AG

Banque de Participations et de Placements S.A.

Barclays Bank (Suisse) S.A.

Chemical Bank (Suisse)

Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI

Crédit des Bergues

Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG

Daiwa (Schweiz) S.A.

Fuji Bank (Schweiz) AG

Hottinger & Cie

The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG

Kreditbank (Suisse) S.A.

New Japan Securities (Schweiz) AG

Nippon Kangyo Kakumaru (Suisse) S.A.

Overland Trust Banca

Société Générale Alsacienne de Banque

- Groupe Société Générale -

Aufruf – Nichtigerklärung

Vermisst wird seit 19. Februar 1985 das **Depositenheft Nr. 107 551-4**, mit einem Guthaben von Fr. 17 352.55, Wert 18. Juni 1985.

Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Depositenheft innert 3 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, an unserer Hauptkasse in Gossau SG vorzulegen und sich über den rechtmässigen Besitz auszuweisen; ansonst das Depositenheft kraftlos erklärt wird (Art. 377 Abs. 2 OR).

Gossau SG, den 18. Juni 1985

Coop Ostschweiz/Gossau
Depositenkasse Rorschach

Nichtigerklärung

Das **Sparheft Nr. 01.127890.0** der Ersparniskasse Biel wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert dreissig Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

Biel, den 17. Juni 1985

Ersparniskasse Biel

24-Fam.-Haus

Nähe Basel, 4,25 Mio

Tel. 061 30 40 40

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltlich, Zusendung einer Probennummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».



Informationslisten

Wirtschaftsauskünfte und Inkass
im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung



6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

Inkasso-Probleme?

Wir ziehen für Sie ausstehende Gelder ein. Fordern Sie unverbindlich unsere Gratisbroschüre an. Sie erfahren viel Interessantes über internationales Inkasso sowie Factoring und weitere Dienstleistungen.

KREDITA-ANSTALT
Aeulestr. 56 - FL-9490 Vaduz - Tel. 075-29262

Offerten unter Chiffre . . .

1. Für den Offertenschreiber

Offerten auf Chiffre-Inserate sollen in der Regel keine Beilagen von Wert enthalten. Legen Sie also keine Originalzeugnisse bei, sondern Abschriften oder Fotokopien.

Nur für verlangte Rücksendungen ist das Porto beizulegen.

Falls Ihnen die Beilagen nicht innert nützlicher Frist zurückgeschickt werden, können Sie unter der gleichen Chiffre-Nummer schriftlich eine Rücksendung verlangen. Solche Briefe werden von uns sofort an den Auftraggeber weitergeleitet.

2. Für den Empfänger von Offerten

Der Empfänger von Offerten sollte seine Auswahl möglichst rasch treffen und eingereichte Unterlagen mit seiner Antwort zurücksenden.

Publicitas Bern

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Im April 1984 erschien als Sonderheft Nr. 96 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1981-1983 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuaufgabe früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

Un 96e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1984; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1981-1983

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1981-1983 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 35 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Pacoval SA

L'assemblée générale ordinaire annuelle

est convoquée pour le vendredi 5 juillet 1985, à 11 h., au siège de la société, rue du Bourg 28, à Martigny.

Ordre du jour:

1. Comptes de l'exercice 1984.
2. Rapport du conseil d'administration, des contrôleurs, décharge.
3. Divers.

Le conseil d'administration

SI Flaminia Sud Crans SA

Les actionnaires de la SI Flaminia Sud Crans SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 4 juillet 1985, à 9 h., à la salle de la Caisse d'Epargne du Valais, à Crans (bat. Charmettes), avec

l'ordre du jour statutaire.

Les comptes sont à la disposition des actionnaires au bureau du soussigné, route de Sion 4, à Sierre, tél. 027 55 88 33.